



Ingyenes városi lap

www.csabaimerleg.hu

Minden számnak
helyi értéke van!

XXIV. évfolyam, 9. szám
2014. május 8.

Csabai MÉRLEG

Belső melléklet: Helyi Téma

Ülésezett a közgyűlés
2–3. oldal

Csabai Kulturális Játékok
6. oldal

Városfejlesztési programok
14. oldal



Bokrétaünnep a Dr. Réthy Pál kórházban Ősszel adják át a többszintes, többfunkciós új épületrészt

A Dr. Réthy Pál kórház új épületrészeének legmagasabb pontja is elkészült. Az építők ilyenkor bokrétaünnepet tartanak, ennek lehetünk tanúi április 29-én a Gyulai úton.

Dr. Becsei László főigazgató főorvos emlékeztette a jelenlévőket arra, hogy a bokrétaünnep az építők és építetők közös ünnepe, amelyet a tartószerkezet elkészültekor szoktak meg tartani. A hagyományok szerint ilyenkor az épület legmagasabb pontjára bokrétafát állítanak.

– A tervezés 2009-ben kezdődött, sikeres pályázás után 2011-ben írtuk alá a támogatási szerződést, melynek eredményeként 2,5 milliárd forintos értékkel gazdagodhat intézményünk. Az építkezés 2013 októberében kezdődött, s a tervek szerint fél év múlva, idén októberben átadhatjuk az új tömböt – hallhattuk a főigazgatótól.

Vantara Gyula polgármester arra hívta fel a figyelmet, hogy a város kórháza éppen idén 150 éves, s egy ilyen nagy hagyományokkal rendelkező intézményben külön öröm a további fejlesztés, a meglévő értékek védelme és a korszerűsítés. A polgármester szerint az új épület városképi szempontból is fontos szerepet tölt majd be, s a fejlesztés eredményeként gyarapodik városunk vagyona is.

Dr. Mészáros János, a Gyógyszerészeti és Egészségügyi Minőség- és Szervezetfejlesztési Intézet térségi igazgatója a fenntartó nevében köszöntötte meg a beruházáson dolgozók munkáját. Mint mondta, örömdetes, hogy a 2012-es tulajdonosváltás után is töretlen a Dr. Réthy Pál kórház fejlődése, a kitűzött célokat sikerül megvalósítani, s ezzel a fejlődés nem ér véget, hiszen az elsődleges a betegellátás színvonalának növelése.

Mint azt a bokrétaünnepen megtudtuk, az új épület a jelenlegi épülettömbhöz kapcsolódóan, a műtői blokkhoz illesztetten, azzal megegyező szintmagasságban készült el. A háromszintes épület második emeletén a központi műtőhöz kapcsolóan egy 10 ágyas központi intenzív osztály, az első emelet egy 14 ágyas önálló egynapos sebészeti részleg, míg a földszinten a járóbeteg-szakrendelő egy része található meg.

Az intenzív osztály átköltöztetésével kialakul a sürgősségi betegellátásban legnagyobb arányban részt vevő osztályok komplex egysége.



Dr. Becsei László, dr. Mészáros János és Vantara Gyula a bokrétafánál

A fejlesztésnek köszönhetően zárt, magas higiéniajú és optimális távolságú útvonal áll rendelkezésre a súlyos állapotú betegek mozgathatóságához.

Az átköltöztetéssel egyidejűleg a már jelentősen előregedett eszközpark felújítása, cseréje is megtörténik. Az

új épületrészbe való átköltözés energetikailag is jelentős költségcsökkenést okoz. Az egynapos sebészeti részleg működéséhez a beavatkozások folyamatosságát 2 műtő biztosítaná. A részleg kiszolgálói háttérben 4 kétágyas és 2 háromágyas kórterem

(saját vizesblokkokkal) XXI. századi körülményeket biztosít a betegek kórházban tartózkodása idejére.

Az új épülettömb földszintjén lesznek az egynapos sebészeti profilhoz illeszkedő (szemészet, ortopédia, nőgyógyászat, aneszteziológia)

járóbeteg-szakellátók a hozzájuk kapcsolódó várókkal együtt. Az áthelyezés egyrészt a jelenlegi szűkös, zsúfolt elhelyezés javítása érdekében, másrészt a műtési- és a technológiai tömbhöz való integrálásuk miatt szükséges.

Gajdács Emese

Megtisztul az egykori Patyolat területe

Lakossági fórumon tájékoztatták az érintetteket

Az egykori Patyolat telephelyének kármentesítéséről tartottak lakossági fórumot nemrégiben az Esély Pedagógia Központ Vandhádi úti épületében. Mint ismeretes, az egykori cég területén jelentős talajszennyezés keletkezett, ezt kell megszüntetni egy uniós projekt keretében.

Az érintett területen (a Vandhádi út – Tünde utca, illetve a sportpálya által határolva) a Békés Megyei Patyolat Vállalat 1973-tól kezdte meg tevékenységét.

Az egykori cég 8000 négyzetméteres ingatlanán a ruházati vegytisztítás során keletkezett hulladék beszennyezte a földet. Az ottani eljárások révén keletkező veszélyes hulladékot, a persárt szabálytalanul tárolták. Körülbelül 280 tonnát fóliazsákokba csomagolva, zárt raktárakban, míg 900 tonnát a telephely udvarán, döntően betonozott felületen, fóliazsákokba csomagolva, vagy hordókba rakott fóliazsákokban helyezték el 1985-től kezdve. A környezetszennyezés okozója, a Patyolat jogutód nélkül szűnt meg, ezért a terület kármentesítése állami feladat lett. A Körös-vidéki Vízügyi Igazgatóság 2006-ban kapta meg feladatként a kármentesítést, melynek elvégzésére sikeres európai uniós pályázatot nyújtottak be.

A fórumon Bak Sándor, a Kövizig igazgatója egye-

bek mellett elmondta, a több mint 3 milliárd forintos összköltségvetésű projekt befejezésével – melynek várható időpontja 2015. június 30. – lehetővé válik a több évtizedig meglévő környezeti kár felszámolása. Ennek keretében elbontják a terület feletti épületeket, teljes talajcserét is végrehajtanak, valamint elemi vasoldattal kezelik a talajt.

Bak Sándortól megtudtuk, hogy a munkák során mintegy 26 ezer köbméter földet termelnek ki és szállítanak el, a 7 méter mély injektálófuratokból pedig nem kevesebb, mint 3500 készűl majd el. Ez utóbbin keresztül juttatják a talajba a vasoldatot.

A következőkben Réti László, a Kövizig osztályvezetője és Tamás Csaba projektmenedzser részletes tájékoztatást adott a munkákról, az egyes részfeladatok üteme-

zéséről és azok várható hatásairól. A kivitelező képviselője megértést és türelmet kért a lakosságtól, s a fórumon felmerülő kérdésekre is választ adtak az érdeklődőknek. Mint az a hozzászólásokból kiderült, néhányan a megnövekedett teherforgalom által okozott zaj- és porszennyezéstől tartanak, mások a Vandhádi úti fákért aggódnak. Volt, aki arról érdeklődött, mi lesz a sorsa a kitermelt és szennyezett talajnak, a közeli sportegyesület vezetője pedig az őket érintő, negatív körülményekre hívta fel a figyelmet. Mint megtudtuk, a kitermelt földet egy távolabbi telepen, biztonságos körülmények között kezelik, a zaj- és porhatást pedig mérik és igyekeznek a minimálisra szorítani, s a bizonyíthatóan a projekt miatt keletkezett károkat is megtérítik.

Gajdács E.



A kármentesítés keretében néhány épületet elbontanak

VISSZATEKINTÉS A KÖZGYŰLÉSRE

A polgármester és a pártok véleménye a döntésekről

Vantara Gyula polgármester, valamint a Fidesz, az MSZP, az LMP és a Jobbik képviselői is értékelték az áprilisi közgyűlés legfontosabb témáit, köztük a rendőrség beszámolóját és a 2013. évi zárszámadást.

Vantara Gyula: Nőtt a város vagyona

Szokásos, közgyűlés utáni sajtótájékoztatóján Vantara Gyula egyebek mellett beszélt a rendőrség beszámolójáról, a zárszámadásról és arról is, hogy nem emelkednek a gyermekékeztetés díjai és az idősellátás díjai városunkban.

A rendőrségi beszámoló kapcsán a polgármester arról beszélt, a kedvező statisztikai mutatók mellett az is fontos, hogy az itt élők biztonságban érezzék magukat. Vantara Gyula köszönetet mondott a rendőrségnek és a csabai polgároknak is, akik a nagy tömegeket vonzó rendezvényeken is fegyelmezettek voltak.

A zárszámadásról szólva a városvezető kiemelte: a 2013-as költségvetés biztosította az intézmények zavartalan működését, jutott a nem kötelező feladatokra is, a város vagyona 7,7 százalékkal nőtt, s mintegy ezer fő vett részt a közfoglalkoztatásban. Mindez azt mutatja, hogy az önkormányzat jól gazdálkodott. A megvétől átvett intézményekben is sikerült megőrizni a magas szakmai színvonalat. Az intézmények vezetőit is köszönet illeti, hiszen összehangoltan, együttműködve gazdálkodtak és betartották a rájuk vonatkozó szabályokat.

Vantara Gyula említést tett arról is, hogy a közgyűlés döntése értelmében nem emelik idén a gyermekékeztetési, illetve a szociális intézmények térítési díjait. Emellett Békéscsabán tizenhatalmú nő a bölcsődei férőhelyek száma. A vagyonkezelő beszámolója kapcsán hallhattuk, hogy a számok alapján jól működik a törzsház, helyes döntés volt éveken ezelőtti létrehozása. A vagyonkezelő zrt. 9 millió forintot nyereséget produkált azon a 200 millió forint felül, melyet a városi kasszába fizettek be. A polgármester emlékeztetett arra is, hogy megtérülnek az energetikai fejlesztések, így például az Árpád fürdőben megtett beruházás. Az új fűtési rendszer beindítása óta máris jelentősen csökkent a gázfogyasztás, tehát komoly költségmegtakarítást hoz a fejlesztés.

Dr. Ferenczi Attila: Jó színvonalú a közbiztonság

Magam és a Fidesz-frakció nevében gratulálok Vantara Gyulának, aki április 6-án megnyerte a választást. A következő parlamenti ciklus-hoz is jó munkát kívánunk neki. Szintén gratulálunk dr. Erdeiné Gergely Emőkének, akinek a Békéscsaba Kiváló Pedagógusa kitüntetését, és dr. Szeberényi Zsolt-nak, akinek a Békéscsaba Egészségügyéért kitüntetését ítélte oda a testület – kezdte a Fidesz közgyűlés utáni tájékoztatóját dr. Ferenczi Attila.

A tanácsnok a rendőrségi beszámolóval kapcsolatban megjegyezte: örömteli, hogy igazán kirívó események nem történtek Békéscsabán. A közbiztonság jó színvonalú, a rendőrség együttműködik az önkormányzattal, a polgárőrséggel, a mezőőrökkel, a közterület-fenntartókkal és a város lakosságával is annak érdekében, hogy nyugalomban, békességben élhessünk. Dr. Ferenczi Attila köszönetet mondott a rend őreinek, és külön kiemelte Dajka Zsolt körzeti megbízott és Bencsik Szilvia rendőr főtörzsrőrmester munkáját.

– A múlt évben 21,1 milliárd forintból gazdálkodott a város. Működési hitelt tavaly sem vettünk fel, az önként vállalt

és a kötelező feladatokat teljesíteni tudtuk, és komoly fejlesztések folytak. Mindehhez jelentős segítséget kaptunk az államtól: működésre, fenntartásra kétszer 300 milliót, amely mellé az uniós pályázatok önérejéhez is nyertünk 350 millió támogatást – mondta a tanácsnok, és hozzátette, hogy az adóssághozkiosztaláció révén megszabadult a korábbi adósságaitól a város, ami hosszú távon is kedvezően befolyásolja Békéscsaba jövőjét. Kiemelte, hogy a forrásváltozások arányban álltak a feladatátvállalással, vagyis annyi forrást vitt el az állam, amennyi feladatot.

– Kifejezetten pozitív, hogy múlt évben mintegy ezer fő vett részt a közfoglalkoztatásban, és több mint 400 új munkahely jött létre. Az önkormányzat – bár nem feladata – saját pályáztatásban is támogatást tudott nyújtani a vállalkozásoknak, és ez a program idén is folytatódik – mondta végezetül dr. Ferenczi Attila.

MSZP: Ha jó a költségvetés, miért kell mindig külső forrás?

Miklós Attila és Hrabovszki György az MSZP közgyűlés utáni tájékoztatóján gratulált a Békéscsaba Kiváló Pedagógusa kitüntetéshez dr. Erdeiné Gergely Emőkének, és a Békéscsaba Egészségügyéért kitüntetéshez dr. Szeberényi Zsolt-nak, majd egyebek mellett a rendőri jelenlétről és a zárszámadásról mondták el véleményüket.

– Az Orosházi úti felüljáró lezárása óta a rendőrség a Gyár utcai és a Sziklai utcai csomópontnál fokozottan van jelen. Egyeznek ezeken a gócpontokon is mindent megtenni annak érdekében, hogy ne legyen fennakadás a közlekedésben. A rendőrkapitány a közgyűlésen említette, és mi is kérjük a lakosságot, ha nagyobb forgalmi torlódást észlelnek, jelezzék a rendőrségnek, hogy intézkedni tudjanak – mondta Miklós Attila, aki hozzátette azt is, hogy a beruházás előkészítésekor, megfelelő szervezéssel, a terelőutak megerősítésével ki lehetett volna küszöbölni a torlódásokat.

A képviselő beszélt arról, hogy a zárszámadással kapcsolatban nem fukarkodott a jelzőkkel a polgármester, hatékonyan, kiegyensúlyozottnak, takarékosnak nevezte a múlt évi költségvetést. Feltette a kérdést: ha valóban ilyen jó a költségvetés, akkor az elmúlt hét évben miért kellett mindig valamilyen külső forrás ahhoz, hogy egyensúlyban legyen? Elmondta azt is, kérte a polgármestert, hogy a képviselők megnézhessek az Előre üzleti terveit és pénzügyi beszámolóit, különös tekintettel a Kórház utcai székház felújításának pénzügyi elszámolására.

– A Csaba Belvárosi Parkolóház kihasználtsága alacsony, a társaságnál tőkeemelésre volt szükség. A közgyűlésen felvettem, hogy a belváros közintézményei a parkolóházban válthatnának parkolóhelyeket, ami valós bevételt jelentene, és a hivatalokban ügyeiket intézőknek is segítség lenne – mondta Miklós Attila, Hrabovszki György pedig arról beszélt, ez technikailag hogyan oldható meg.

LMP: Köszönet a csabai adófizetőknek!

Takács Péter, az LMP önkormányzati képviselője a közgyűlés témái közül egyebek mellett a rendőrségi beszámolóval, a zárszámadásról és a parkolóház működéséről mondta el véleményét.

– A rendőrségi beszámoló alapján ezúttal is elmondhatjuk, hogy Békéscsaba a megyei jogú városok között is a legbiztonságosabbak közé tartozik. A meglévő problémák inkább közlekedésszervezési megoldást igényelnek, így például a sétálóútcán való kerékpározás, vagy az, hogy a Lencsési lakótelep felé vezető úton a kerékpárosok és a gépjárművek több helyen is balesetveszélyes helyzeteket előidézve keresztezik egymást – hallhattuk a képviselőtől.

A zárszámadás kapcsán Takács Péter kijelentette: a költségvetés stabil, ám ebben nagy szerepe van az adóssághozkiosztalációknak és a központi, kormányzati segítségeknek is.

– Köszönet illeti a csabai polgárokat, akik helyi adóból közel 3 milliárd forintot fizettek be a városnak, s az intézményeknek is, melyek fegyelmezetten gazdálkodtak. Véleményem szerint a munkahelyteremtésre az eddiginél jóval nagyobb összeget lenne indokolt fordítani – szögezte le Takács Péter.

Az LMP politikusa szerint a vagyonkezelő beszámolója is elfogadható, viszont a Szent István tér 10-es számú ház emeleti irodáit jó lenne mielőbb kiadni, hogy abból bevételhez jusson a város. Takács Péter ezúttal is kitért arra, hogy véleménye szerint a közbeszerzéseknél kívánatosabb lenne a nyilvános eljárásokat előtérbe helyezni, a meghívásos közbeszerzésekkel ugyanis nem világos, milyen szempontrendszer szerint válogatják ki az adott cégeket. Az LPM képviselője végezetül arra hívta fel a figyelmet, hogy a belvárosi parkolóház újabb külső forrásra szorul, ami azt mutatja, hogy az autósok körében nem túl népszerű, nem szívesen veszik igénybe. Takács Péter azt szorgalmazza, dolgozzanak ki tervet arra az intézkedésekre, miként lehet a parkolóház veszteségét minimalizálni.

Szabóné Kocziha Tünde: A Jobbik a rend pártja

A Jobbik képviselője a rendőrség beszámolóját és a zárszámadást vették górcső alá közgyűlés utáni tájékoztatójukon.

Szabóné Kocziha Tünde a rendőrség beszámolójával kapcsolatban elmondta, látják, hogy a csabaiak a lehetőségeikhez képest mindent elkövetnek a közbiztonság megfelelő szinten tartása érdekében. Kritikáikat a kormány felé fogalmazták meg.

– Rossz lépésnek tartjuk, hogy a rendőrségi bírságokat bertervezik az ország költségvetésébe. Tavaly 19,1 milliárd volt a terv, a tényadat végül 26,5 milliárd lett. A rendőrséget a kormány inkább pénzbehajítóként, mintsem bűnüldöző szervként működött – mondta Szabóné Kocziha Tünde, és hozzátette, a Jobbik a rend pártja, a valódi közbiztonság elérésére törekszik. Különösen fontos számukra a gyermekek, az idősek és a nők védelme. Továbbra is szabályoznák a 18 éven aluliak nyilvános szórakozóhelyen való tartózkodását, már csak azért is, mert a könnyű drogok fogyasztása egyre gyakoribb a csabai fiatalok körében is.

Strifler Attila a zárszámadási rendelet kapcsán elmondta, hogy a város továbbra is alulfinanszírozott, ez vezetett korábban az eladósodásához, amely adósságot végül a kormány átvállalta az önkormányzati források jelentős részének elvonása mellett. Úgy vélte, hogy a megnövekedett feladatok miatt a következő években jelentős terhek nővelik majd az önkormányzat kiadásait.

A Jobbik képviselője szerint, mivel a pályázati célokat nem itthon, Magyarországon határozták meg, számolatlanul ment a pénz fenntarthatatlan beruházások megvalósítására. Példaként említették a Belvárosi Parkolóházat, amelynek fenntartásához a városnak is folyamatosan a zsebébe kell nyúlania. Hozzáadték: a közeledő EP-választásokon arról is döntenünk kell, hogy a nyugat felvevőpiaca és olcsó munkaerő akarunk-e lenni, vagy európai jogokat, béreket akarunk-e hazánkban.

Mikóczy Erika, Gajdács Emese



Takács Péter



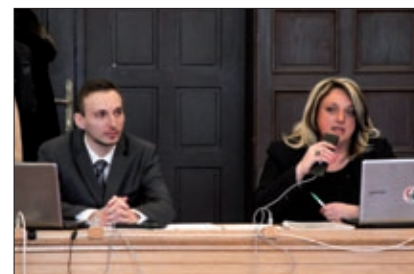
Vantara Gyula



Miklós Attila és Hrabovszki György



Dr. Ferenczi Attila



Strifler Attila és Szabóné Kocziha Tünde

www.csabaimerleg.hu

Csabai MÉRLEG – ingyenes városi lap, Békéscsaba. **Megbízott felelős szerkesztő:** Mikóczy Erika. **Fotó:** Ujházi György. **Nyomdai előkészítés:** A-TEAM Reklámügynökség Kft. **Felelős kiadó:** Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. **Szerkesztőség:** 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. I. em. **Telefon:** 66/527-490. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. **A lapterjesztésért felel:** Bartók István, telefon: 70/317-8206. **E-mail:** csabai.merleg@bekescsaba.hu

Hocx és Medvegy Kft.
Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900

Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001

AUTÓÜVEG CENTRUM
Békéscsaba, Szarvasi út 9.
Tel.: 30/945-1391
Honlap: rglas.hu
Szélvédőjavítás 3000 Ft-tól.

Békés Megyei Temetkezési Szolgáltató Kft.
Békéscsaba, Petőfi u. 4
Nyitva tartás: H-P: 8.00-16.00 Szo: 8.00-11.00
tel.: 66/327-585
fax: 66/447-897
e-mail: bmtvpotofi4@invitel.hu
állandó ügyelet: 20/9-464-064
„Mikor elment, s többé nincsen, akkor tudjuk, Ő volt minden.”

Ü L É S E Z E T T A K Ö Z G Y Ű L É S

Dr. Hajdú Antal: A biztonság olyan, mint a levegő

Az áprilisi közgyűlésen számolt be a Békéscsabai Rendőrkapitányság Békéscsaba 2013. évi közbiztonságának helyzetéről és a közbiztonság érdekében tett intézkedésekről.

Dr. Hajdú Antal kapitányságvezető az elmúlt évet a közbiztonság szempontjából csendesnek nevezte: csökkent a testi sértések, garázdaságok, kiemelt bűncselekmények száma és húsz gépkocsifeltörés vált ismertté. A közlekedésbiztonság tekintetében azonban már rosszabb a helyzet, tavaly 30 százalékkal nőtt a balesetek száma az előző évihez képest. A kapitányságvezető elmondta, hogy gondokat okoz a megváltozott forgalmi rend, erre igyekeznek jobban odafigyelni. A rendőrség nagy hangsúlyt fektet a megelőzésre, és rendszeres a kapcsolatuk a társhatóságokkal, valamint

a polgárőrséggel, közterület-felügyelettel, mezőőrökkel, hisz – ahogy dr. Hajdú Antal fogalmazott – a biztonság olyan, mint a levegő.

Dr. Kis Péter, a megyei főkapitányság bünyügyi igazgatója hozzátette: céljuk továbbra is a bűncselekmények elkövetésének megelőzése, megakadályozása, az elkövetett bűncselekmények eredményes felderítése. A képviselők közül többen is megköszönték a rendőrség hathatós munkáját, és hangsúlyozták: mindannyian felelősek vagyunk azért, hogy értékeinket – beleértve a város értékeit – megőrizzük, és biztonságban éljünk.



Zárszámadás

Fegyelmezett gazdálkodás jellemezte a múlt évet



Vantara Gyula: A város megőrizte pénzügyi egyensúlyát, fizetőképességét

Az önkormányzat múlt évi költségvetésének végrehajtása alapvetően a költségvetési rendeletben meghatározott elvek mentén, a közgyűlési döntéseknek megfelelően alakult. A város megőrizte pénzügyi egyensúlyát és fizetőképességét, a célok a rendelkezésre álló forrásokhoz igazodva teljesültek. Felelős, fegyelmezett, takarékos gazdálkodás jellemezte a múlt évet, az odafigyelésért köszönet illeti a város intézményeit is – mondta Vantara Gyula a közgyűlésen, a múlt évi zárszámadás tárgyalásakor.

A zárszámadásból kiderült, hogy 2013-ban a város 6 milliárd forintot fordított fejlesztésekre, 160 millió nagyságrendű volt a felújítási kiadás, a közfoglalkoztatásban pedig ezer ember vett részt. Számos feladat megoldására nyílt mód a kötelező feladatok finanszírozásán túlmenően

is, mégpedig úgy, hogy a lakosság terheit nem növelték. A feladatok megvalósítását nagyban segítette, hogy a helyi vállalkozások a múlt évben összesen több mint 3 milliárd forint helyi adót fizettek be. A fejlesztéseknek köszönhetően Békéscsaba vagyona 7,7 százalékkal, azaz 5,2 milliárd

forinttal gyarapodott, mára ennek értéke 74,2 milliárd forintot tesz ki.

Önkormányzati szinten a múlt évi költségvetés – a 2012-ről áthúzódó pénzmaradvánnyal, az évközi módosításokkal megnövelve – biztosította a feladatok teljesítéséhez szükséges pénzügyi feltételeket. A 2013. évi költségvetés megvalósításához nagymértékben hozzájárult a takarékos és hatékony gazdálkodás, a pénzeszközök önkormányzati szinten történő központi kezelése, valamint az önkormányzati feladatokhoz biztosított évközi központi többlettámogatások is.

Művelődési tevékenységek

A művelődési intézmények sokrétű tevékenysége mellett, a speciális feladatok végrehajtására a következő szervezetekkel köt megállapodást az önkormányzat: Vasutas Országos Közművelődési és Szabadidő Egyesület Vasutas Művelődési Háza és Könyvtára, Szlovák Kultúra Háza, Békés Megyei Népművészeti Egyesület, Tudományos Ismeretterjesztő Társulat Körösök Vidéke Egyesület, Körösök Völgye Natúrpark Egyesület.

A város támogatja a Csabai Garabonciás Alapítványt a Garabonciás Napok megrendezése kapcsán 1 millió 250 ezer, a „Balassi Tánc-együttös Működtetésére” Alapítványt 800 ezer, a XXIII. Szólótánc Fesztivál megrendezését pedig 300 ezer forinttal.

Vízterhelés

Április 1-jétől a lakossági fogyasztók 9, az önkormányzati fogyasztók 10, a hatósági díjas fogyasztók esetében 45,9, a szippantott szennyvíznél pedig 36,27 forint/köbméter + áfával nő a vízterhelés díja.

Egy másik döntés szerint, a Szegfű utca, a Bethlen utca, a József utca és a Czákó utca meglévő hálózatának felújítására bruttó 81 millió 500 ezer forint összeggel kötnék szerződést a vállalkozóval. Az önkormányzat vállalta, hogy 100 százalékan saját forrásból évi 1 km meglévő szennyvízcsatorna-hálózatot újít fel a városban 10 éven keresztül.

Beszámolt a vagyonkezelő

A Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt. 2013-as beszámolójából egyebek mellett kiderült, hogy az évet 2 milliárd 92 millió 759 ezer forint mérleg főösszeggel, 562 millió 401 ezer forint saját tőkével, 9 millió 205 ezer forint mérleg szerinti eredménnyel (nyereséggel) zárta.

A Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt. 2013-as törzsház szintű üzleti tervének teljesítéséről szóló beszámoló szerint 924 millió 179 ezer forint nettó árbevételrel és 9 millió 600 ezer forint adózás előtti eredménnyel (nyereséggel) zárták az évet.

Tavaly a társaság 652 millió 163 ezer forint értékű beruhá-



zást, felújítást hajtott végre. A CsabaPark I. projekt kivitelezése 427 millió 151 ezer, a Szent István tér 10. számú ház belső felújítása 193 millió 684 ezer, gépjármű beszerzés 8 millió 306 ezer, UFC beruházási költségtérítés 7 millió 927

ezer, az Andrássy út 7. számú üzlet átalakítása 6 millió, a CsabaPark II. projekt előkészítése 4 millió 850 ezer, a parkoló-övezet bővítése 1 millió 505 ezer forintba került, míg egyéb beruházásokra 2 millió 740 ezer forintot költöttek.

Maradnak a térítési díjak

Új bölcsődei férőhelyek

A közgyűlés tárgyalta a gyermekétkeztetés és a szociális ellátások térítési díjairól, valamint a bölcsődei férőhelyek bővítéséről is. Mint kiderült, a térítési díjknál nem terveznek emelést.

Mivel a nyersanyagköltség a tavalyi szinten maradt, a gyermekétkeztetés térítési díja nem változik 2014-ben. A bölcsődékben pedig továbbra sem kell külön gondozási díjat fizetni. A Békéscsaba és Térsége Többcélú Önkormányzati Kistérségi Társulás fenntartásában működő szociális intézmények által biztosított alapszolgáltatások és a szakosított ellátások térítési díjait sem emelik.

A bölcsődei férőhelyek iránti igények az elmúlt időszakban

megnövekedtek. Békéscsabán 286 bölcsődei férőhely van (244 önkormányzati és 42 vállalkozásban működő). Áttekintették a fejlesztés lehetőségeit, ebből kiderült, hogy 16 új férőhely kialakítására van lehetőség, amellyel az önkormányzati fenntartású bölcsődék férőhelyeinek a száma 260-ra emelkedne. Az önkormányzat kérelmezi az engedélyező hatóságtól a férőhelyek bővítését, ami a 3-as bölcsődében 10, a 6-osban 2, a 8-asban 4 új helyet jelenthet.

Törzstőke-emelés

A 2014 márciusában megtartott taggyűlésen a Csaba Belvárosi Parkolóház Kft. ügyvezetője tájékoztatta a tagokat, hogy a társaság működéséhez, céljainak megvalósításához további külső források bevonása szükséges. Az ügyvezetés a törzstőke növelésére tett javaslatot. Az idei törzstőkeemelés első üteme 31 millió 970 ezer forint lenne, melynek Békéscsabára eső része 7 millió 970 ezer forint.

Előre

A közgyűlés döntött arról, hogy a Békéscsaba 1912 Előre Sportegyesület folytathatja a fejlesztési programját a tao felhasználásával. A 4-es Honvéd utcai pályán műfüves pályát létesítenek, a Tünde utcai saklpálya helyén élőfüves pálya lesz és a Kórház utcai székház tetőterét is felújítják.

Az oldalt írta: Gajdács Emese és Mikóczy Erika

Kitüntetésekéről döntöttek

Arról is döntött a képviselőtestület, hogy idén dr. Erdeiné Gergely Emőke veheti majd át a Békéscsaba Kiváló Pedagógusa kitüntetését. Dr. Erdeiné Gergely Emőke 1992-ben végzett óvodapedagógusként. A pályán eltöltött 13 szakmai év és a megyei önkormányzatnál, a közoktatás-irányítási területen szerzett 6 év után, jelenleg

a három telephellyel működő Lencsési Óvoda vezetője.

A Békéscsaba Egészségügyéért kitüntetésre a közgyűlés dr. Szeberényi Zsolt főorvost találta érdemesnek. A Réthy Pál kórház szülészeti-nőgyógyászati osztályának vezetője 1986-ban doktorált Szegeden. Az évek során nagy jártasságot szerzett és ma már

országsszerte elismerten magas színvonalon végzi a laparoszkópos műtéteket, mellyel a kórház hírnevét is növelte.

A közgyűlés határozata értelmében idén nyolc egészségügyi dolgozó kap majd Békéscsabai Hűségdíjat. A kitüntetettek között van orvos, ápoló, asszisztens és nyugalmazott orvos-írnok is.



Programajánló

Május 9-én 10 órától „Vízipók, csodapók – mese vagy valóság?” a Békés Megyei Könyvtárban

Május 9-én 10 órától Herman Ottó Emlékév a Békés Megyei Könyvtárban

Május 9-én 20 órától Slágerkóktél a Csabagyöngye Kulturális Központban

Május 7–11. között I. Carp Hunter Csaba Tavi Bojlis Kupa a Csaba tavon

Május 10-én 16 órától a Lengyel alkotmány ünnepe és a Polonia világnap alkalmából a lengyel önkormányzat és a Magyar–Lengyel Baráti Kulturális Egyesület ünnepsége a Lencsési Községi Házban

Május 10-11-én 11.00 és 16.00 órától IV. Országos Néptáncverseny a Békéscsabai Jókai Színházban

Május 15-én 14 órától LIKE – Lézengő Ifjúság Kulturális Eseménye a Csabagyöngye Kulturális Központban

Május 16-án 11 órától 20 éves a Munkácsy Emlékház. Ünnepi megemlékezés és kiállítás Munkácsy-relikviákból a Munkácsy Emlékházban

Öt tipp öt pizzáért

A SPEED BURGER ÉS PIZZÉRIA és a Csabai Mérleg közös játékán hetente egy olvasónk egy egész hétre szóló ebédmeghívást nyerhet tőlünk. Keresse „Hol készült a kép?” játékunkat a www.csabaimerleg.hu oldalon! Hétfőnként sorsolunk, eddig minden nyertesünk elégedett volt a nyereménnyel. Játsszon velünk Ön is, hogy nyerjen!

Középpontban a felelős állattartás

Nagy Állatvédős Buli az A-B Expo területén

Három város, Békéscsaba, Gyula és Békés állatvédő szervezetei fogtak össze annak érdekében, hogy bemutassák tevékenységüket, ismertessék céljaikat, valamint felhívják a leendő gazdik figyelmét a felelős állattartás fontosságára. Az április utolsó vasárnapján tartott egész napos rendezvénynek az A-B Expo adott otthont, ahol a többi között keverék kutya szépségversennyel, agility, azaz kutyás ügyességi bemutatóval, továbbá állatorvosi tanácsadással is várták az érdeklődőket.

Mint azt Gubis Katalin, a Kétegyházi úti menhelyet üzemeltető Csabai Állatvédők Egyesületének titkára elmondta: a három település állatvédő szervezetei hasonló cipőben járnak, azonosak a feladataik és a problémáik is. Mindenhol vannak elhagyott, gazdáik által megunt és kidobott kóbor állatok, akiknek sajnos rajtunk kívül más nem segít – tette hozzá. Az állatmenhelyek telítettségé Gyulán, Békésen és Békéscsabán is 150–200 százalék között változik, s ezért is kiemelt feladat felhívni a figyelmet a felelős állattartásra,



Most is sok kutya vár gondos gazdára

valamint a tudatos választás fontosságára. Gubis Katalin hangsúlyozta: a menhelyi állatok etetése, orvosi ellátása, megfelelő körülmények közötti tartása óriási költséggel jár, s ezt a tevékenységet nem lehetne elvégezni az önkéntes állatvédők önzetlen segítségével.

A békéscsabai Kétegyházi úti telepre kilátogató reménybeli gazdiknak meg kell felelniük az alapvető követelményeknek – jegyezte meg Gubis Katalin, hozzátéve, hogy a felelős gazdi jól meggondolja, milyenek a körülményei, s azt is, hogy ezekhez a körülményekhez milyen kutya való.

Szilágyi Anita junior Európa-bajnok agilityversenyző, nyolcszoros magyar válo-

gatot kérdésünkre elmondta: taníthatóság, képességek szempontjából nincs nagy különbség a fajtatiszta és a keverék kutyák között. Sőt, egy keverék kutya is lehet nagyon okos és nagyon könnyen tanítható. Mint fogalmazott: a leendő első gazdikkal is érdemes kilátogatni a menhelyre, hiszen nagyon sok intelligens, szép, szerethető gazdára váró „ebedli” van kint. Első kutyásnak inkább fiatal kutyát javasol, de abban sincs nagy különbség, hogy az egy egészen fiatal, néhány hónapos kölyök vagy éppen egy néhány éves jószág.

Az örökbe fogadható kutyákról és macskákról bővebb információ a <http://csabaiallatvedok.hu/> oldalon található.

Vállaljuk terménydarálók, szivattyúk javítását, villanymotorok tekerceselését, sürgős esetben **48 órán belül**.

Villanymotorokat veszek állapottól függetlenül 140 Ft/kg-os áron.

Sztator Bt. • Békéscsaba, Pulszky u. 24.
Telefon: 66/446-353 és 70/ 223-5474

EGYHÁZI TEMETKEZÉS
BÉKÉCSABA

Telefon:
66/322-214, 30/395-2035.
Békéscsaba, Szent István tér 20.
www.egyhazitemetkezés.hu

MESEHÁZ
5600 Békéscsaba, Békési út 15–17. • Tel.: 66/326-370, mesehaz@mesehaz.hu • www.mesehaz.hu

MUZSIKÁLÓ UDVAR
Meseházi Zenei Estek 2014.

Helyszín: Meseház udvara (Békéscsaba, Békési út 17.)
Esőhelyszín: Szlovák Tájház (Békéscsaba, Garai u. 21.)

- Május 17., szombat 19.00 EASTWING
- Május 24., szombat 19.00 DUOLA és Borbély Mihály
- Május 31., szombat 19.00 NIGUN
- Június 14., szombat 19.00 EGY KISS ERZSI ZENE
- Július 12., szombat 19.00 EICHINGER TRIO
- Augusztus 15., péntek 19.00 FABATKA (Sepsiszentgyörgy)

A belépés ingyenes.
Támogatók: Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata, Meseházi Alapítvány, Magyar Jazzszövetség és a

„MIKOR MENTEM GALÍCIA FELÉ...” kiállítás

Dokumentumok az I. világháborúból a Munkácsy Mihály Múzeum és magángyűjtők gyűjteményéből a Meseházban. A kiállítás rendhagyó órák keretében is megtekinthető, foglalkozással, rézdomborítással kiegészíthető.
A kiállítás május 30-áig látogatható.

APÁRÓL FIÚRA
családi hagyományörző délután a Meseházban május 10-én, szombaton 14 órától.

Műhelymunka: madaras nyaklánc és textilbogár készítése
Kalendárium: Pongrácz, Szervác, Bonifác
Nagyamama kamrája: almás köles
A belépés ingyenes, mindenkit szeretettel várunk!

THURY GÁBOR RETRO-MOZIIJA
Május 21-én, szerdán 18 órakor a Nemzetiségi Klubházban (Békési út 15.).
Műsoron: régi magyar filmhíradó. A japán filmművészet remekei: **HARA-KIRI** – Masaki Kobayashi filmje, 1962. A belépés ingyenes.

Idén is köszönettel fogadjuk adójának 1%-át MESEHÁZI ALAPÍTVÁNY – 19059985-1-04

CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT

CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT
5600 Békéscsaba, Széchenyi u. 4. • Tel.: 66/449-222
info@csabagyongye.com • www.csabagyongye.com

Május 9., péntek 20.00: Slágerkóktél – zenés táncest
Örökzöld dallamok, világslágerek élőzenével a Mediterrán zenekartól. A Békéscsabai Társastánc Klub táncosainak nyitótáncát a párjukkal, vagy kisebb-nagyobb társasággal ékezők lesz a parkett. Lehetőség nyílik szendvicsvacsora előzetes rendelésre. Célszerű 2, 4, 6, 8 fő részére asztalt is előre foglalni.
Május 25., vasárnap 10.00–14.00: Városi Gyermeknap

KIÁLLÍTÁSOK

Május 8., csütörtök 17.00: Akvarellek, grafikák, pasztellek.
Kiállítás *dr. Cs. Tóth János* gyűjteményéből a Békéscsabai Galériában.
A kiállítást megnyitja: *Kovács Péter*, békési püspöki helynök, a Szeged-csanádi Egyházmegyei Múzeum és Kincstár igazgatója
Május 9., péntek 14.00: *Csendes Ferenc* kiállításának megnyitója a Keregőben
Megnyitja: *Mészáros Zsuzsa*, a Munkácsy Emlékház szakmai vezetője. A kiállítás május 27-éig tekinthető meg.
Május 15., csütörtök 17.00: *Karászi Judit* festőművész kiállításának megnyitója a Csabagyöngye Kulturális Központ első emeleti Artérium kiállítóterében.
A kiállítást megnyitja: *Mészáros Ilona*; közreműködik: *Beregszászi Zsuzsa* – fuvola és *Sárándi Máté* – gitár. A kiállítás június 20-áig látogatható.
Május 20., kedd 15.00: A Szeberényi Gusztáv Adolf Evangélikus Gimnázium, Művészeti Szakközépiskola, Általános

Iskola, Óvoda, Alapfokú Művészeti Iskola és Kollégium végzős művészeti tagozatos diákjainak (grafikusok, fotósok, festők, textilesek) kiállítása nyílik a Panoráma teremben. Az idei tanév alkotásaiból összeállított tárlat június 26-áig látható.

Munkácsy Emlékház

Május 15., csütörtök 11.00: Tárlatzáró beszélgetés *Szirtes Jánossal*. Az „Új utakon Munkácsy nyomában” sorozatban Szirtes János Munkácsy-díjas képzőművész kamarakiállítása május 15-éig látogatható a Munkácsy Emlékház Kistermében.
Május 16., péntek 11.00: Múzeumok világnapja
20 éves a Munkácsy Emlékház – ünnepség és kiállításmegnyitó. Vendég a Munkácsy Mihály Múzeum.

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk.

A Csabagyöngye földszinti Hungarikum Klubjában csütörtökönként 9–13 óra között az Országos Fogyasztóvédelmi Egyesület Békés Megyei Szervezetének szakemberei várják azokat, akik úgy érzik, megkárosították őket.

A Csabagyöngye Puebla kultúrautalvány- és OTP SZÉP-kártya-elfogadó hely. Lehetőség van bankkártyás fizetésre. A Tourinform Irodában az országos jegyértékesítő rendszerből lehívott bérletek és jegyek vásárlása esetén nem tudjuk elfogadni a Széchenyi pihenő kártyát.

Hosszított ügyfélfogadás a hivatalban

Békéscsaba önkormányzata és a Civil Szervezetek közös pályázatának köszönhetően a békéscsabai polgármesteri hivatalban hosszított ügyfélfogadással várják az ügyfeleket.

A polgármesteri hivatal ügyintézői hétfői napokon hosszított ügyfélfogadással, 20.00 óráig várják az ügyfeleket a Szent István tér 7. szám alatti épület 61. számú irodájában. Ez idő alatt az iroda a 66/523-826 számon érhető el. A pályázat

keretében a kisgyermekes szülőknek gyermekváró és pelenkázóhelyiséget is kialakítottak a hivatal Szent István tér 7. szám alatti épületében, ahol a hosszított ügyfélfogadás idején, 17 és 20 óra között szakember vigyáz a gyerekekre.

LENCSESI KÖZÖSSÉGI HÁZ
5600 Békéscsaba, Főja Géza tér 1. • Tel./fax: 66/456-177
E-mail: lencsesikozhaz@gmail.com

A Lencsési Községi Ház tisztelettel meghívja Önt és kedves családját az

Egészségbét a Lencsésin
című rendezvénytársaságra

Programok:

- Május 16., péntek 17 óra.**
A sorozatot megnyitja *Takács Péter*, a közösségi ház vezetője.
A Paleolit klub vendége *Mezei Elmira* életmódtanácsadó, szakácskönyvíró. Téma: a paleolit táplálkozás története, alapértékei, jeles képviselői. A személyre szabottság fontossága.
- Május 17., szombat 15-től 18 óráig** – díjmentes vércukor-, vérnyomás- és testzsírszint-mérés, életmódtanácsadás a Városi Védőnői Szolgálat munkatársainak közreműködésével, valamint játékos ügyességi és sportvetélkedők a Lencsési Gyermeknap Előzetes című rendezvény keretében.
- Május 18., vasárnap.** A Természetjáró kör gyalogtúrája a gyulai Bicere-tanyához. Házigazda: *Nyíri Mihály*, a Gyulai Kert és Tanyalajdonosok Egyesületének elnöke. Indulás: 9.48-kor a békéscsabai vasútállomásról, Bicere megállótól gyalog. Várható hazaérkezés 15.00 óra után.
- Május 19., hétfő 14.30 óra.** Az egészséges táplálkozás alapanyagai – *Ulbert Ferencné*, a Zöld Kosár Biobolt vezetőjének előadása a Nyugdíjasklubban.
- Május 20., kedd.** Bemutatótornák
– Nyugdíjastorna 8.15-től 9.15 óráig
– Baba-mama torna 9.30-tól 10.30 óráig egyéves kor fölött és 10.30-tól 11.30 óráig egyéves kor alatt
– Egészségmegőrző torna 40 éven felülieknek 14.30-tól 15.30 óráig
– Alakformáló torna 18.30-tól 19.30 óráig.
Látogatásuk díjmentes.
- Május 21., szerda 10 óra.** Felső légúti betegségek kisgyermekkorban címmel *dr. Török Julianna* fül-orr-gégész szakorvos előadása a Baba-mama klubban.
- Május 22., csütörtök 18 óra.** A meditációs klub vendége *Fekete István* egészségfejlesztő terapeuta. Téma: táplálkozás és a testi egyensúlytalanságok felismerése az indiai orvoslás segítségével.
- Május 23., péntek 17 óra.** *Dr. Mocsonoky Zsuzsanna* fogszakorvos, homeopata orvos előadása A Köbler-féle információs gyógyászat címmel a Jóga klubban.

Lencsési Gyermeknap Előzetes

2014. május 17-én, szombaton 14–19 óráig a Lencsési Községi Házban és a Főja Géza téren

Programok:

14.00 kishalfogó verseny az Élővíz csatorna Főja Géza téri szakaszán (jelentkezés 13.30-tól a helyszínen)
Drótos Tóthék Kincsestára, szabadtéri játszóház, ügyességi játékok

14.30 600 db palacsinta és 600 pohár üdítő kiosztása ingyenesen

15.00 a Lencsési Óvoda Maci, Pom-pom és Nyuszi csoportjainak műsora

15.30 Máté Taekwondo és Hapkido Egyesület – harcművészet világ színvonalon

16.00 a Lencsési Általános Iskola modern- és társastánc-csoportjainak fellépése

16.30 Taekbo Békéscsaba – nyilvános edzés 10 percben

16.40 a FitDance Center junior táncosainak hip-hop bemutatója

17.00 a VAGA BANDA TÁRSULAT előadása. Vásári komédia gólyalásbasokkal.

18.00 a Nyulambulam gyerekzenekar műsora

A programok ideje alatt:

- 14 órától ugrálóvár és óriáscsúszda (használatuk ingyenes)
- lovaglái és íjazási lehetőség
- 15-től 18 óráig vércukor-, vérnyomás-, testzsírszint-mérés, életmódtanácsadás a Városi Védőnői Szolgálat munkatársainak közreműködésével, arc- és testfestés díjmentesen

Kiemelt támogatóink: Békéscsaba Város Közművelődési Bizottsága, Vagyonkezelő Zrt.
Társrendező: Békéscsaba Kistérségi Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat

Szeretettel várunk minden kedves érdeklődő gyermeket és szülőt!

A rendező: Lencsési Községi Ház

CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT

BESZÁMOLNAK A KÉPVISELŐK

Hrabovszki György

Kapjon kellő teret a demokrácia

Hrabovszki György éppen húsz éve, 1994 óta tagja Békéscsaba képviselő-testületének. Ez idő alatt az MSZP színeiben volt bizottsági elnök, és négy évig alpolgármester is. Úgy véli, a jelenlegi ciklusban a demokrácia nem kapott kellő teret, a közgyűlés olyan döntéshozó fórummá vált, ahol az ellenzék oldaláról érkező érvekre még csak oda sem figyeltek.



– Pár cikluson keresztül konstruktív közgyűlések zajlottak éles szakmai vitákkal, politikai csatározásokkal, de mindez baráti légkörben. A döntéseket sokszor éjszakába nyúló közgyűléseken hordtuk ki úgy, hogy az érveinkkel igyekeztünk meggyőzni egymást. 2002-ben felborult ez a rendszer, de még komoly viták zajlottak. Ehhez képest 2006-tól egypárti a városvezetés, és a Fidesz tagjai a „karmesteri pálca intésére” nyomnak igen vagy nem gombot – fogalmazott Hrabovszki György, hozzátéve, hogy a 2010-ben kezdődött ciklus még ezen is túlment.

A képviselő beszélt arról, hogy Békéscsaba fejlődött ebben a ciklusban, de megjegyezte, hogy a beruházások jó részét még a korábbi (nem fideszes) városvezetés indította el. Hozzátette, hogy az elmúlt két ciklusban

megötszöröződött Békéscsaba adósságállománya, ami kérdéseket vet fel még akkor is, ha a konszolidáció miatt ettől megszabadult a város.

– A forrásokat olyan területekre kellett volna fordítani, amelyek az új munkahelyek létesítését, az elvándorlás megakadályozását segítik elő, a helyi vállalkozásoknak pedig lényegesen nagyobb mozgásteret, több lehetőséget kellett volna kapniuk – jelentette ki a képviselő.

Hrabovszki György végeztül hozzátette, ha ősszel sikerrel szerepel az ellenzék, megmutathatja, milyen az, amikor a demokratikus gondolkodás a mindennapok cselekedeteiben látszik és ésszerű kompromisszumok mentén halad a munka. Amikor nem azt nézik, honnan jön, hanem hogy milyen az ötlet.

Mikóczy Erika

Dr. Kerekes Attila

A zöldövezetes városrész is fejlődik

Dr. Kerekes Attilát, a 2. számú választókerület képviselőjét, a József Attila-lakótelepi Településrészi Önkormányzat tagját kértük a mögöttünk álló négy év értékelésére, összegzésére.

– Körzetem magába foglalja a VI. kerületet, az Élővíz-csatorna festői szakaszát és a Lencsési lakótelep egy részét – szerintem ez a város egyik legszebb körzete. A mikrostrukturális beruházásokra a városi költségvetésben mintegy 100 millió forint áll rendelkezésre az idén, amely összeget a városfejlesztési bizottság osztja fel igazságon, de igen szigorúan. Képviselői alapomból száz-ezer forinttal támogattam a Lencsési iskolát. Az útfelújítás a Kőmíves Kelemen sor, a Berzsényi utca, az Erdélyi sor egy-egy szakaszát, míg a járdafelújítás az Árpád sor, az Erdélyi sor, a Bajza, a Berzsényi, a Degré és az Urszinyi Dezsőné utca egy-egy részét érintette. Új parkolók építését is támogattam a Deák utcában, a Pásztor utcában a Napsugár Óvoda mellett, és a Degré utcai gyermekotthonnál. A Lencsési játszótéren, a Féja Géza téren és a Pásztor Utcai Óvoda előtt új lámpákat is kihelyeztünk. Lakossági kérésre fekvőrendőrk került a Kárpát utcába, valamint a Becsey Oszkár Utcai Óvoda elé. Ösz-



szesen több mint 85 millió forintot fejlesztés valósult meg körzetemben 2010 óta. Büszkén mondhatom, hogy körzetemben százszázalékosan kiépült a csatornahálózat is a városi nagy projekt kapcsán. Az idén a Berzsényi utcában – 12 millió forintot beruházás révén – befedjük az árkot. Októberig három járdafelújítás is elkészül: az Aulich páros oldala (Becsey Oszkár és az Árpád sor közt), a Degré páratlan oldala (Berzsényi és a Szilágyi Dezső között), valamint a Bajza páratlan oldala (Kárács utca és az Erdélyi sor közt). A csapadékvíz-elvezető csatorna kiépítésének I. üteme is befejeződik az idén – tette hozzá a képviselő, aki az idei év legnagyobb beruházásának a CsabaPark szabadterei rekreációs és szórakoztató központ kialakítását nevezte.

Vándor Andrea

Tímár Ella

A tettek embere vagyok

Tímár Ella már nyolc esztendeje a 3-as számú választókerület képviselője. Jól ismeri a Lencsési lakótelepet és környékét: élt, dolgozott is ott, s ma is gyakran viszi útja arra, hiszen sokan megkeresik, segítséget kérnek tőle, amit ő szívesen teljesít is, ha teheti.



– Igyekszem minél többet jelen lenni a választókerületben, fogadóórákat tartok, sok eseményen veszek részt, és az ott élők más csatornákon is mindig elérhetnek. Én nem a szavak, a szónoklatok, inkább a tettek embere vagyok – hallhattuk Tímár Ellától.

A képviselő az elmúlt ciklus eredményei közé sorolta a járdaeépítéseket (például a Keleti kertekben és a Kastélyi Szőlőkben), melyek egy részét közmunkások végezték, más-kor a lakók működtek közre a járdalapok lerakásában.

– Ugyancsak komoly lakossági igény mutatkozott a közvilágítás javítására bizonyos területeken, ezt több utcában sikerült megvalósítani új lámpatestek üzembe helyezésével. Szinte mindenhol megépültek a Lencsésin a zárt kukatárolók, megkezdődött a parkolók bővítése, több közintézményben energetikai korszerűsítést végeztek el, a Magyar utcában sikerült kiépíteni az új buszmegállót. Most keressük a forrást az Ostoros

utcában az ivóvízhálózat kialakítására, a Fényesi úton a közvilágítás korszerűsítésére, és a Mester utca rossz minőségű útburkolatát is időről időre javítgatják, de a cél itt is végleges megoldást találni.

Tímár Ella elmondta, hogy a jövőben is fontosnak tartja a kis- és középvállalkozók támogatását, helyzetbe hozását. Folytatják a körzetben az utak, árkok karbantartását, az utcátársulások támogatását, virágos területek növelését, fák gondozását az erdős területeken, és pályázatokat keresnek az útépitésekre.

– Saját képviselői keretemből támogatom az intézményeket és a civil szervezeteket, melyek igen aktívak, ezt bizonyítja az a sok-sok rendezvény, melyen az itt élők is, szívesen részt vesznek – mondta el lapunknak Tímár Ella.

Gajdács Emese



VASÚTFEJLESZTÉS

Az állomáson és a hídnál is folyik a munka



Az állomás területén vágányokat bontottak el, most ilyen kép fogadja az érkezőket

Közel három hónapja kezdődtek el a látványos munkálatok a Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. beruházásában a békéscsabai vasútállomás rekonstrukciója kapcsán. Azóta a restaurátorok befejezték a felvételi épületben a falkutatót, jelenleg a minták elemzése van folyamatban.

– Az állomás területén továbbra is folynak a vágánybontási, építési munkák. Ezzel párhuzamosan, április közepe óta tart a keskeny, alacsony peronok bontása, helyettük biztonságos, tetővel, térvilágítással ellátott magas peronokat épít a vállalkozó, amelyek megközelíthetőek lesznek az újonnan

épülő peronaluljáróból. Az akadálymentes peronaluljáró építési munkálatait az első fázisban a peronok felől kezdtük el, jelenleg a munkagödör elhatárolási fázisánál tartunk – mondta el Loppert Dániel, a NIF Zrt. kommunikációs vezetője.

Áprilisban a nyílt vonalon egy kerethíd kialakítására

volt szükség, ami a vízelvezetést szolgálja. Ennél azonban sokkal látványosabb, hogy a régi, leromlott állapotú felüljárót teljesen elbontotta a kivitelezést végző konzorcium, amely jelenleg az új 2 x 2 sáv 15 vágány felett átívelő, ferdekábeles híd hídfőjének cölöpozíciós munkáit végzi a belváros felőli oldalon, továbbá a 30 méter magas pilon szádolása is befejeződött, jelenleg a pilon alaptestét építik – tudtuk meg a NIF Zrt. kommunikációs vezetőjétől.

Átadták a megbízólevelet

Vantara Gyula folytatja parlamenti munkáját

Az országgyűlési képviselő április hatodikai választásán Békés megye 1. számú országgyűlési egyéni választókerületében Vantara Gyula, a Fidesz-KDNP közös jelöltje szerzett képviselői mandátumot. Megbízólevelet április 25-én, a békéscsabai városházán vehette át.

A díszteremben megtartott ünnepségen a Himnusz közös elnéklése után Kovács Edit színművész adott elő egy prózarészletet, majd Tóth Csaba, a választási bizottság elnöke ismertette a választás eredményét. Mint megtudtuk, a tíz települést magában foglaló körzet 100 szavazókörral működött. Az összesen több mint 73 ezer szavazásra jogosult polgár 61,12 százaléka adta le voksát, az urnákban 44 676 szavazólapot találtak. Az április 15-én jogerőre emelkedett döntés szerint az 1. számú országgyűlési egyéni választókerületében Vantara Gyula, a Fidesz-KDNP közös jelöltje szerzett



Vantara Gyula Tóth Csabától vette át a megbízólevelet

képviselői mandátumot. Tóth Csaba köszönetet mondott a választásban közreműködőknek, s átadta a megbízólevelet Vantara Gyulának.

Békéscsaba polgármestere, aki az előző ciklusban is országgyűlési képviselő volt, beszédében kiemelte: feladatnak és nem rangnak, vagy beosztásnak tekinti a képviselői szerepkört. A választók által ráruházott feladatokat a továbbiakban is igyekszik a

leghatékonyabban végrehajtani szűkebb hazája érdekében. Vantara Gyula köszönetet mondott a jelenlévőknek, közvetlen kollégáinak, a körzethez tartozó települések vezetőinek és az ott élőknek is.

Az ünnepi esemény végén a Békéscsabai Központi Szakképző Intézet diákja, Hankó Szilvia egy Rubik-kockát formázó tortával ajándékozta meg Vantara Gyulát.

Gajdács E.

CSABAI KULTURÁLIS JÁTÉKOK

A közelmúltban zajlottak Békéscsabán a Csabai Kulturális Játékok versenyei. Az eredményeket az alábbiakban olvashatják (zárójelben a felkészítő tanárok neve).

Városi könyvtárháznál vetélkedő és városi rejtvényfejtő vetélkedő

1. Tóth Ferenc, Juhász Boglárka és Szamosvári Bence – Petőfi (Kelemen Erzsébet), 2. Bicskei Rebeka, Tömő Ákos és Poliák Petra – Kazinczy (Kraszkó Mariann), 3. Duna Viktória, Máté Sára és Kádár Kata – Lencsési (Székely Istvánné)

Városi rejtvényfejtő verseny

3–4. osztály: 1. Farkas Dalma – Jankay (Matajsz Valéria), 2. Asztalos Máté – Petőfi (Kelemen Erzsébet), 3. Balogh László – Petőfi (Kelemen Erzsébet). **5–6. osztály:** 1. Gömöri Panna – Jankay (Matajsz Valéria), 2. Bozó Balázs – Petőfi (Kelemen Erzsébet), 3. Nagy Péter – Jankay (Matajsz Valéria). **7–8. osztály:** 1. Varga Tamás – Belvárosi (Jakubjanszki Edit), 2. Sárjerman Klára – Belvárosi (Jakubjanszki Edit), 3. Barta Zsuzsanna – Petőfi (Kelemen Erzsébet).

Középiskolások vers- és prózamondó versenye

Szavalóverseny: 1. Csala Tibor – Andrassy (dr. Mázorné Rácz Erika), 2. Karsai Dóra – Belvárosi (Jakubjanszki Edit), 3. Détár Máté – Belvárosi (Jakubjanszki Edit). **Prózamondó verseny:** 1. Tordai Anna Abigél – Belvárosi (Jakubjanszki Edit), 2. Kovács Gréta Tünde – Széchenyi (Tóth Jánosné), 3.

Gazdag Georgina – Belvárosi (Jakubjanszki Edit).

Városi mesemondó verseny

1. osztályosok: 1. Apáti Csenge – Evangélikus (Szászné Váradi Éva), 2. Várhelyi Anna – Lencsési (Podaniné Magát Katalin), Kiss Petra – Petőfi (Hegedűsné Czanik Anita), Különdíj: Szabó Marcell – Lencsési (Szendiné Solymosi Edit). **2–3. osztályosok:** 1. Szatmári Zsolt – Gerla (Szombathelyi Zoltán), 2. Hollósi Rózsa Judit – Katolikus (Kocsisné Havasi Katalin), 3. Herpai Marcell Bendegúz – Kazinczy (Gálné Almási Ildikó), Különdíj: Szabó Csenge Virág – Lencsési (Nagy Zsoltné) és Szelezsán Zsombor – Evangélikus (Pappné Hüttner Csilla). **4–5. osztályosok:** 1. Hlásznyik Attila – Szlovák, 2. Szabó Szonja – Kazinczy (Poszt Zsófia), 3. Kis Sándor – Gerla, (Andó Erika), Különdíj: Nagy Boróka – Jankay (Gátszegi Gabriella).

Városi népdaléneklési verseny

1–2. osztály – egyéni: Arany minősítés: Gedó Brigitta – Petőfi (Bartáné Csete Zsuzsanna), Hevesi Maja – Belvárosi (Tóthné Mucsi Margit), Miano Olívia – Jankay (Baloghné Péli Erzsébet), Nemczov Zsófia – Jankay (János Hajnalka), Nyetinszki Nóra – Petőfi (Bartáné Csete Zsuzsanna). Ezüst minősítés: Jánosi Panna – Lencsési (Podaniné

Magát Katalin), Kecseti Nóra – Belvárosi (Siposné Matuska Klára), Marosi László – Erzsébethelyi (Tóth Andrásné), Nyetinszki Anna – Petőfi (Hegedűs Józsefné). Bronz minősítés: Barta Gábor – Petőfi (Bartáné Csete Zsuzsanna), Bereczki Katalin – Lencsési (Horváth Edit), Szaszák Nikolett – Erzsébethelyi (Tóth Andrásné), Szendrődi Patrik – Lencsési (Csicselyné Nemes Anna).

1–2. osztály – csoportos: Arany minősítés különdíjjal: Belvárosi Általános Iskola és Gimnázium 2. a és 2. b osztály csoportja (Tóthné Mucsi Margit). Arany minősítés: Gerlecz Panka Lea és Szabó Marcell duó – Lencsési (Hajtmann Ildikó), Petőfi 2. a csoportja (Bartáné Csete Zsuzsanna). Ezüst minősítés: Erzsébethelyi iskola 2. b csoportja (Steigerwaldné Végh Éva), Várhelyi Anna–Szentesi Betti–Steigerwald Kamilla trió – Lencsési (Podaniné Magát Katalin). Bronz minősítés: Belvárosi 1. a–1. b osztály csoportja (Siposné Matuska Klára), Erzsébethely – 1. c csoport (Tóth Andrásné).

3–4. osztály – egyéni: Arany minősítés különdíjjal: Kádár Kolos – Kazinczy (Galambosné Ivacska Hajnalka), Szél Laura Kamilla – Petőfi (Krett Attiláné), Tar Melinda – Jankay (Baloghné Péli Erzsébet). Arany minősítés: Papasvili György – Lencsési (Uhrin Edit), Szappanos Zétény – Belvárosi (Siposné Matuska Klára), Szvarnasz Aténé – Petőfi (Krett Attiláné), Tóth Petra – Erzsébethely (Tóth Andrásné), Varga Zoltán – Belvárosi (Tóthné Mucsi Margit), Vári Zsófia, Petőfi Utcai Általános Iskola

(Krett Attiláné). Ezüst minősítés: Demeter Dóra – Lencsési (Hajtmann Ildikó), Dóczi Abigél – Erzsébethely (Váginé Kálmán Erzsébet). Bronz minősítés: Kolysza Hanna – Szlovák (Ocsovszki Ildikó).

3–4. osztály – csoportos: Arany minősítés különdíjjal: Karasz Nóra és Árvavölgyi Patrik – Kazinczy (Galambosné Ivacska Hajnalka). Arany minősítés: Belvárosi 4. a és 4. b osztály csoportja (Tóthné Mucsi Margit), Erzsébethely 3. a csoportja (Gajdács Tiborné), Petőfi 4. c osztály 3 fős csoportja (Krett Attiláné), Petőfi 4. c osztály 9 fős csoportja (Krett Attiláné). Ezüst minősítés: Balogh Réka–Demeter Dóra duó – Lencsési (Hajtmann Ildikó), Belvárosi 3. a–3. b osztály csoportja (Siposné Matuska Klára), Milyó Anita–Milyó Ildikó–Varga Petra – Jankay (Rózsa Erika), Petőfi 4. c osztály 8 fős csoportja (Krett Attiláné). Bronz minősítés: Dóczi Abigél–Vidéki Barbara – Erzsébethely (Váginé Kálmán Erzsébet), Petőfi 4. c osztály 4 fős fiúcsoportja (Krett Attiláné).

5–6. osztály – egyéni: Arany minősítés Nemczov Anna – Evangélikus (János Hajnalka), Serb Diána – Jankay (Kovácsné Fehér Ágnes), Tóth Gréta – Petőfi (Greksza Attiláné). Ezüst minősítés: Gábor Mercédész – Szlovák (Ocsovszki Ildikó), Gulyás Lili – Petőfi (Greksza Attiláné), Molnár Benedek – Belvárosi (Siposné Matuska Klára), Nyemcsok Hanna – Petőfi (Greksza Attiláné), Varga Adrienn – Petőfi (Greksza Attiláné). Bronz minősítés: Angyal Ágnes – Lencsési (Hajtmann Ildikó), Hajdú Ádám – Lencsési (Hajtmann Ildikó).

mann Ildikó), Hornok Balázs – Lencsési (Hajtmann Ildikó), Kolarovszki Dóra – Erzsébethely (Raffayné Fábán Edit), Tuna Jázmin – Petőfi (Greksza Attiláné).

5–6. osztály – csoportos: Arany minősítés különdíjjal: Belvárosi 6. a és 6. b osztály csoportja (Tóthné Mucsi Margit), Bohus Milán–Csorosz László–Kacsán Ákos – Erzsébethely (Raffayné Fábán Edit). Arany minősítés: Belvárosi 5. a–5. b osztály csoportja (Siposné Matuska Klára). Ezüst minősítés: Fodor Fernanda–Máté Nóra – Erzsébethely (Raffayné Fábán Edit), Petőfi 5. évfolyam csoportja (Greksza Attiláné), Petőfi 6. b triója (Greksza Attiláné), Szűcs Eszter–Fábán Réka–Kovács Laura–Frisnyicz Kira – Kazinczy (Galambosné Ivacska Hajnalka). Bronz minősítés: Lencsési 5. b osztály csapata (Hajtmann Ildikó), Petőfi 6. b osztály csoportja (Greksza Attiláné).

7–8. osztály – egyéni: Arany minősítés különdíjjal: Barta Zsuzsanna – Petőfi (Greksza Attiláné). Arany minősítés: Tulkán Adél – Petőfi (Greksza Attiláné). Ezüst minősítés: Samu Klaudia – Erzsébethely (Nagy Emese). Bronz minősítés: Gálk Zsófia – Erzsébethely (Raffayné Fábán Edit), Koós Nikolett – Szlovák (Ocsovszki Ildikó), Kovács Eszter – Petőfi (Greksza Attiláné).

7–8. osztály – csoportos: Arany minősítés különdíjjal: Petőfi 7. évfolyam triója (Greksza Attiláné). Arany minősítés: Kiss Dorina–Bartyik Réka–Purcsi Kata – Lencsési (Hajtmann Ildikó), Petőfi 7. c osztály csoportja (Greksza Attiláné).

9–13. osztály – egyéni: Ezüst minősítés: Trenovszki Virág – Széchenyi (Galambosné Ivacska Hajnalka).

9–13. osztály – csoportos: Bronz minősítés: Belvárosi 9. a és 9. b osztály csoportja (Tóthné Mucsi Margit)

Tanári különdíjak: Greksza Attiláné, Petőfi; Tóthné Mucsi Margit, Belvárosi.

József Attila szavalóverseny

1–2. osztály: 1. Szabó Marcell – Lencsési (Szendiné Solymosi Edit), 2. Karácsonyi Dávid – Belvárosi (Johanidesz Szilvia), 3. Csicsely Piri – Lencsési (Podaniné Magát Katalin), Különdíj: Balogh Szilvia Alexandra – Petőfi (Dusa Katalin) és Tege Virgil Antal – Kazinczy (Dombiné Pécs Anikó), valamint Bogdány Csenge – Evangélikus (Pappné Hüttner Csilla).

3–4. osztály: 1. Karácsonyi Noémi – Belvárosi (Farkas Tiborné), 2. Szabó Csenge Virág – Lencsési (Nagy Zsoltné), 3. Baranyi Richárd – Lencsési (Szabó Ildikó), Különdíj: Ancsin Réka – Petőfi (Kopanyiczka Edit)

5–6. osztály: 1. Karácsonyi Máté – Belvárosi (Jakubjanszki Edit), 2. Krnács Anna – Evangélikus (Magyarné Zahorán Edit), 3. Lauri Vivien – Lencsési (Vágvölgyiné Mácsanszki Eleonóra). Különdíj: Kovács Laura – Kazinczy (Pallagi Györgyné)

7–8. osztály: 1. Kecskeméti Anna – Kazinczy (Pallagi Györgyné) és Bene Brigitta – Evangélikus (Mátyásné Orosz Mária), 2. Tóth Géza Gergő – Lencsési (Székely Istvánné), 3. Gali Balázs – Petőfi (Asztalos Erzsébet)

Lelki Elsősegély Telefonszolgálat
www.sos505.hu
116 - 123
ingyenesen, névtelenül hívható telefonszám

MEGA RÁDIO 98.4
Csak a MEGASLÁGERER!
Csak a LEGNAGYOBB SZTÁROK!

88.9 RÁDIO 1
CSAK IGAZI MAI SLÁGER MEGY

HALLÓKÉSZÜLÉK ELEM

5 Ft*

SZÜLETÉSNAPI AKCIÓ

13 éves a békéscsabai hallásközpont

Amplifon Hallásközpont
Békéscsaba, Andrassy u. 37-43.
Tel.: 06-66 454-045
amplifon.hu

amplifon
A hallásspecialista

Körösök Völgye Natúrpark
Lisz
Lakóközösségi Információs Szolgáltató Iroda

A Körösök Völgye Natúrpark Egyesület „Közösségfejlesztés a békéscsabai József Attila lakótelepen” elnevezésű, TÁMOP-5.5.4-13/2-2013-0020 azonosító számú projektjének keretében megnyitott Lakótelepi Információs és Szolgáltató Irodát, azaz LISZI (címe: 5600 Békéscsaba, Lencsési út 18.) elsődleges célja, hogy szolgáltatásaival, programjaival megkönynyítse és tartalmasabbá tegye a Lencsési lakótelepen élők mindennapjait.

A LISZI következő programjai:

Játéklklub
Társasjátékok, kártyajátékok, sakk kisciknek és nagyoknak.
2014. április 19. – 2014. május 24. között szombat délelőttönként 9.30–12.30-ig szeretettel várunk minden kikapcsolódásra és élményre vágyó gyermeket és felnőttét a játéklklubunkba.

Tanácsadások
A LISZI szakemberek közreműködésével ingyenes tanácsadásokat biztosít mindazok számára, akik az élet bármely területén tanácsra, segítő beszélgetésre tartanak igényt.

Aktuális tanácsadások:

- 2014. május 13. (kedd) 16.00–18.00: lelki tanácsadás,
- 2014. május 15. (csütörtök) 15.30–17.30: jogi ügyekkel kapcsolatos tanácsadás,

2014. május 20. (kedd) 16.00–18.00: városi ügyintézésrel kapcsolatos tanácsadás.

A szabad időpontokról érdeklődni lehet a 20/503-1360 telefonszámon.

Lakossági fórum
A fenti projekt keretében – többek között – a lakótelepek zöld területeinek megsejtését, virágosítását tűzte ki célul a Körösök Völgye Natúrpark Egyesület a helyi lakóközösségek együttműködésével, amelynek megvalósításához a lakótömbök előtti kertek megszüntetésére verseny kerül meghirdetésre 2014 nyarán.
A programhoz szükséges eszközöket és növényeket a szervező biztosítja. A legszebbnek ítélt kertet környezetbarát ajándékokkal díjazza az Egyesület.
Az esemény előkészítésének érdekében lakossági fórumra kerül sor, amelynek időpontja: 2014. május 14-én (szerda) 17.00 óra
helyszíne: Lencsési Községi Ház (címe: 5600 Békéscsaba, Főja Géza tér).

Minden lakóközösséget szeretettel várunk! Tegyük szebbé együtt lakókörnyezetünket!

A programokkal kapcsolatosan bővebb információ a www.liszi.korosoknaturpark.hu internetes oldalon, illetve a 20/503-1360 telefonszámon érhető el.

BÉKÉSCSABA
Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszekenyter.gov.hu
06 40 638 638
HAGYATÉKSZAK MAJNOROK
A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósult meg.

Kiss Csaba: Változtatni kell a hozzáálláson!



Az időjárás melegedésével egyre több a motoros és a biciklis az utakon. Számuk növekedésével nő a feszültség. Kiss Csaba rendőr alezredes, az ORFK-OBK főtitkára elmondta, legújabb kezdeményezésük, és a már két évtizede elkezdett munka mutat javulást, de még rengeteg a tennivaló a morál javítása érdekében.

– Kilépve az utcára, kézzel tapintható a feszültség a közlekedés szinte összes résztvevője között. Mit lehet tenni?

– Sokszor inkább úgy látom, vélt problémákról van szó. De tény, fel kéne ezeket oldani. Indítottunk egy ak-

ciósorozatot Legyen béke az utakon címmel, hogy a közlekedési morál javuljon. A cél, hogy az összes résztvevő tisztelje egymást. Ahhoz, hogy elkerüljük a felesleges baleseteket, vészhelyzeteket, toleranciára, türelemre van szükség. Még olyan áron is, hogy valaki lemond az elsőbbségéről.

Molnár

– Mit mutatnak a baleseti statisztikák?

– A tavaly közlekedési balesetben elhunytak közül majdnem ötven százalékot tettek ki a gyalogosok és a kerékpárosok. Ez nagyon magas szám. Változtatni kell a hozzáálláson. Az emberek habitusa ugyanaz a volán mögött, mint az étkezőasztalnál. Ez egy hosszú folyamat, amit a gyerekeknél kell elkezdni, hogy mire felelős résztvevői lesznek a közlekedésnek, ez ne legyen már kérdés. De van értelme, mert huszonhárom év alatt negyedére csökkent a halálozások száma. Ez legalább két korosztályt jelent.

– Nemzetközi viszonylatban hol tartunk?

– Európai szinten nagyjából a középmezőny elején járunk.

– A rendőrség odafigyel arra, hogy saját emberei példát mutassanak?

– Mindenképp. Folyamatosan sulykoljuk a vezetőinknek, akik igyekeznek betartatni a normákat. Igenis tartsák be a KRESZ szabályait, kapcsolják be az övet. Nem lehet hiteltelen a szervezet! Ez is egy folyamat, évről évre javulunk.

József Attila-verset jelelt Weisz Fanni

József Attila Hull a levél kezdetű írása teljesen egyedi módon „szólt” meg Kőbányán. A siket modell, Weisz Fanni segítségével több száz gyerek néma csendben jelelte el a verset.

Százkilenc éves lenne idén József Attila. Születésnapján közel ezer kisiskolás, néhány óvodással kiegészülve, a Hull a levél a fáról című verset szavalta el Kőbányán, miközben jelnyelvvel el is mutogatták. Weisz Fanni siket modell jeltolmács segítségével a színpadról mutogatta a mű szavait, és ugyanígy tett a felkészült tömeg néma csendben. Igazán különleges pillanat volt.

– Volt már ilyen lelkes közönségem, de nagyon különleges volt, hogy ilyen fiatalok, tiszta szívvel, őszintén jeleltek egy verset, ez nagyon sokat jelentett számomra – mondta tolmács segítségével Weisz Fanni, mikor két percre kiszabadult az autogramot kérő gyerekek hadából, akik a program végén körbevették. – Teljesen mindegy, ki milyen és honnan jött, most mind egyformák voltunk.

Kiemelte, az, hogy a halló gyerekek jeleltek, azt jelenti,



ezáltal átérezhették a sikek lelki világát. – Nekem a jelnyelv az anyanyelvem, teljesen természetes, hogy egy vers nekem így „szól meg”. Fejből a szavakat viszont nem tudtam volna, ezért is kellett együttműködnöm Takács Erika jeltolmáccsal, és egy vizuális világot megteremteni a mű köré.

M. A.

Törlődnek a fel nem használt összegek

Hamarosan le fognak járni a Széchenyi pihenő kártyára 2012-ben elutalt összegek, ezért minél hamarabb el kell költeni, különben elveszik. A helyzetet nehezíti, hogy a legjobb szálláshelyek már hónapokkal korábban le vannak foglalva, így előfordulhat, hogy hiába szeretné valaki az utolsó pillanatban felhasználni a kártyáján beragadt összeget, már nem tudja hol.



Két év állt rendelkezésére a SZÉP-kártyára utalt összegek felhasználására, aki nem tette meg, könnyen lehet, hogy elveszti a munkabér kiegészítéseként kapott összeget. Mészáros Judit, a legnagyobb szállásfoglaló portál marketingvezetője elmondta: hiába a határidő, nem tapasztalnak különösebben nagy rohamot. – Az emberek elhúzzák májusra ezt a felhasználást, hiszen akkor több ünnepünk is lesz, akkor számítunk egy megnövekedett foglalásszámmra. Utolsó pillanatban nem biztos, hogy lehet megfelelő szállodát találni, pláne olyat, ahol lehet SZÉP-kártyával fizetni

– mondta el Mészáros Judit, aki hozzáfűzte: folyamatosan növekszik a SZÉP-kártya-elfogadó helyek száma.

Külföldön már bevált módszer, hogy a repülőjegy-foglaláshoz hasonlóan korán lefoglalt és előre kifizetett, vissza nem térítendő szálláshelyeket jóval olcsóbban adják, azonban Magyarországon még gyerekcipőben jár ez a módszer. – Ilyen próbálkozások már vannak, mint például az előszezon kedvezmény, amikor télen lefoglaljuk a nyári nyaralásunkat. SZÉP-kártyával is van lehetőség előlegfizetésre – magyarázta a szakember.

NO

Börtön is járhat majd a dohányzóknak?

Több mint fél évszázadot töltött Nagy-Britanniában dr. Schöpflin György. Az Európai Parlament képviselőjének így van összehasonlítási alapja a magyar dohányzással kapcsolatos intézkedések rendszerével kapcsolatban. A szigetországban régóta nem lehet dohányozni zárt helyeken. Mikor arról kérdeztük, vajon a szigorítások segítenek-e abban, hogy az emberek ne dohányozzanak, visszakérdezett.

– Az a cél, hogy az emberek ne cigarettázzanak? Nem emlékszem arra, hogy erről népszavazás döntött volna. Ha mégis ez a cél, akkor minden demokratikus eszközzel azon kell lenni, hogy az emberek ne dohányozzanak. A lehető legszélsőségesebb képeket kell a dobozokra tenni. Ez nem az én álláspontom, de ha eldől, akkor a legszigorúbb tiltást is kaphatják. Ennyi erővel majd börtönbe is kerülhet, akit rajtakapnak.

Kifejtette, azt tartaná a legszerencsésebbnek, ha lenne erről egy széles társadalmi vita, hogy az emberek a legtöbb információ alapján tudjanak döntést hozni. A társadalmi nyomást tartja a legjobb módnak a dohányzás visszaszorítására.

– Ezt éltem meg Angliában. A hetvenes években rengetegen dohányoztak, majd egyik pillanatról a másikra eltűntek a dohányosok.

Nagyjából 1985-re már alig volt dohányos. Amerikában, ha valaki az utcán rágyújt, rászólnak, mit csinál, miért teszi tönkre magát. Igaz, a válasz általában az, hogy semmi köze hozzá, hagyja békén, de mégis van egyfajta társadalmi nyomás.

A képviselő életében csak egyszer, tizenhárom évesen gyűjtött rá, de nem élvezte, ezért nem is próbálta újra. – Ha komolyan beszélünk az egészség kérdéséről, akkor először bölcsőbb lenne az emberi testet génvizsgálat alá vetni, ugyanis nincs olyan, hogy általános egészség. Ez személyre szabott, mindenkinek máshogy működik a szervezete. Fel kell térképezni az egyéneket, és abból kiindulva kell megállapítani, számára mi az egészségtelen.

A dohányzásra leszűkítve elmondta, azt is vizsgálni kell, maga a nikotin, az égő anyag, a kátrány, esetleg a



füst az igazán kártékony? Mindemellett emlékeztetett az egész procedura társadalmi szerepére, hiszen is-

merkedésnek sem utolsó, ha egy nőnek tüzet kínál egy férfi.

Molnár Attila

Mosolyka: A lépcső teteje maga a Himalája

Összművészeti fesztivál fővédnöke lett Hozleiter Fanny. A Mosolyka néven ismert blogger a II. Anamesa Találkozón keresztül hirdeti: a művészet kapukat nyit. A fiatal lány lapunknak adott interjújában elmondta, sokszor falakba ütközik, ha egy rendezvényre indul, de szereti legyőzni az akadályokat. Úgy véli, javul a mozgássérültek helyzete, de lassan.

– Milyen művészeti ágakat kedvel, mivel tud kikapcsolódni?

– Az írás az, ami nagyon jó kikapcsolódást ad, amikor csak úgy folynak ki belőlem a gondolatok. Ha időm engedi, rajzolok, de filmeket nézni is szeretek. Színházba pedig imádok járni! Egy-egy jó darab mindig képes elvarázsolni különböző időkbe, helyekre, szituációkba, ahol jó érzés elkalandozni kicsit. A tánc pedig örök szerelem.

– Ha el akar jutni fesztiválra, moziba, színházba, tulajdonképpen bárhova, ezerszer is átgondolja, megtervezi az útját?

– Főként spontán élek, ezért kevésbé tudok tervezni, de bármilyen akadály is adódik, azt valójában egy feladatnak látom, amit meg kell oldanom. Minél nehezebb ez a feladat, annál nagyobb az öröm, mikor legyőzöm azt.

– Sokan állítják, javult a helyzet ezen a téren, ön is így érzi?



– Folyamatos a fejlődés, bár tény, hogy lassú. Viszont az emberek hozzáállása és segítőkészsége rohamosan javul. Egy nem akadálymentes épületet kis odafigyeléssel, segítséggel akadálymentessé varázsolnak. Azt szoktam mondani, valójában minden akadálymentes, ha elég kreatív, türelmes és bátor vagy. Ezzel nem dicsérni szeretném a helyzetet, inkább felhívni a figyelmet minden egyes ilyen akcióval, hogy míg az átlagembernek egy lépcsősor könnyed játék, addig egy kerekes székkal közlekedőnek olyan, mintha csak a Himaláját mászná meg.

Molnár

Soha ilyen nemzetközi nem volt még a Sziget

Idén a megszokotthoz képest egy héttel később, augusztus 11–18. között tartják a Sziget Fesztiválközértársaságot. A főszervező, Gerendai Károly elmondta, ki énekl majd az esemény himnuszát, és hogy ki az a világsztár, aki megnyithatta volna a rendezvényt a –1. napon.

– Hosszú évek alatt nagy név lett a Sziget a nemzetközi piacon. Nehéz fenntartani ezt a szintet?

– Nagyobb nyomás meg erősíteni a pozíciót, mint a semmiből növekedni. Két éve Európa legjobb fesztiváljának választottak minket, ez magasra teszi a lécet. De nem görcsölhetünk azon, mire készülnek a vetélytársak, saját feladatunkra fókuszálunk, és igyekeznünk kell minél színvonalasabb szórakozást nyújtani a kilátogatóknak. Hazai vetélytársunk nincs, méreteink miatt nem a hazai piaccal versenyzünk. Csak magyar vendégekből a Sziget nem valósulhatna meg, ezért is kevesebb a magyar fellépő. Arra ott van például a VOLT Fesztivál. Ahhoz, hogy meggyőzzük a holland, olasz, német vendégeinket, hogy idejöjjenek, nem elég a zenei kínálat, mert azt máshol is megkaphatják. Szolgáltatásban, látványvilágban, kulturális sokszínűségben tudunk mások fölé nőni.

– Sokan az árakkal nincsenek kibékülve.

– Egyfelől van igény a nagy nevekre, sztárookra,



másfelől legyen elérhető a magyar közönség számára is. Ezt az ellentmondást nem tudjuk feloldani.

– A korábbi években voltak húzó magyar nevek egy-egy nagy koncert erejéig, idén lesz ilyen?

– Az igazán nagy neveket már kipipáltuk, és a nemzetközi vonal miatt a látogatók nem is élveznék. Tavaly a Punnanny Massif, idén az Ivan and the Parazol énekl a Sziget Fesztivál himnuszát.

– Ki lesz a mínusz egyedik nap sztárja?

– Pharrell Williams lett volna, de az utolsó pillanatban lemondta, ezért hamarosan bejelentjük majd, ki lép a helyére.

Molnár Attila

Az interneten veszélyessé válhat a magamutogatás



A modern kor vívmányairól már eddig is sejtettük, hogy rengeteg veszélyt hordoznak a fiatalabb generáció számára, de mára ez bizonyított tényné vált. Az utóbbi évek egyik legelterjedtebb zaklatási formája az ún. cyberbullying, vagyis a valamilyen virtuális térben történő elektronikus zaklatás. Az áldozat fizikai kontaktus híján védtelenné válik, ami extrém esetben akár öngyilkosságra kergetheti az áldozatot.

Az elektronikus zaklatás eddig sem volt ismeretlen fogalom a szakemberek előtt, de a Facebook-generáció korszakában szinte mindnapossá vált, hogy bizonyos, gyengébb jellemű személyek kipécéznék másokat az interneten. Makai Gábor

pszichológus az agresszió új eszközeként látja a cyber teret. – Ahogy a kor halad előre, és fejlődik a technika, úgy kap egyre nagyobb teret a cyberbullying. A legnagyobb veszélyben azok vannak, akik magamutogatóak az interneten, és mindent

kiteregetnek a magánéletükről a világhálón – osztotta meg gondolatait Makai.

Az áldozatokra jellemző, kissé labilisak és gyenge az önértékelésük, és mivel nem tudnak mit kezdeni ezekkel a zaklatási formákkal, egy idő után elvesztik a kontrollt. – Állandó stresszhatásnak lesz kitéve a zaklatott. Egy idő után passzívvá válik, és hangulatzavarok alakulhatnak ki nála, könnyen depressziós lehet, visszahúzódóvá válik. A probléma ott van, hogy ezek az emberek előbb-utóbb elfogadják a kiszolgáltatottság

helyzetét és képtelenek kilépni ebből a körforgásból. Ha folyamatos bizonytalanságban van az áldozat, akkor egy idő után állandó „készenléti állapotban” lesz, és akár öngyilkosság is lehet ennek az állapotnak a vége.

A pszichológus szerint a történet legérdekesebb pontja a zaklató kiléte és személyisége, mivel itt nem akcióorientált terrorizálásról van szó, sok esetben az áldozat nem is ismeri a zaklatót. – Az a legérdekesebb, hogy a zaklató miért lesz zaklató. Uralkodóvá válik és uralkodni akar valakin. Az agresszió eredete az erőfitogtatás. Az ilyen típusú emberek önértékelése gyenge, mivel így akarják megélni, hogy valakin elhatalmasodjanak, hogy valaki tőlük függjön.

A legbiztosabb és gyorsabb megoldás, ha a sértett szembe mer nézni a zaklatás tényével és segítséget kér. A biztos családi háttér hatalmas segítséget nyújthat, viszont a tiltás újabb problémákat szül. – Nem tartom jó ötletnek, ha a gyereket teljesen letiltja a szülő ezekről az elektronikai eszközökről. Sokkal inkább a gyerekben kell helyre rakni ezeknek az akcióknak az értékrendjét, illetve a hatóság és pszichológus segítségét kérni, ha a tinédzser személyisége torzulni kezd.

Kovács Szilárd

Flipperősok tárlata

Indiana Jones, az Addams Family vagy éppen a Rocky filmek hangulatát is megidézik azok a gépek, amelyek helyet kaptak a Budapesten most megnyílt interaktív flippermúzeumban. A retró hangulatú pincehelyiség, a legendás játékok és a zene-gép igazi időutazást jelent, nem csak a flipperrajongóknak.

Megnyílt Európa legnagyobb folyamatosan működő, interaktív flipperkiállítása a budapesti Pbal Flippergalériában, ahol a 130 darab klasszikus flipperen kívül egyebek mellett korai videojátékok, puszkás gépek, wurltizerek és videoflipperek kaptak helyet. A gyűjtemény létrejött a játék egy elszánt rajongójának köszönhető, Pálfi Balásznak, aki évekig dolgozott a múzeum megnyitásán. – A flippermúzeum megnyitása öt év kitartó gyűjtőmunkájának az eredménye: a gépeket az Egyesült Államokból és 16 európai országból szereztük be, majd újítottuk fel azokat. Magyarországon kiemelkedő hagyományai vannak a flipperek iránti rajongásnak, a játéktérmekek bezárá-



sa óta azonban világszerte magángyűjtők vásárolják fel a még megmaradt játékgépeket, és az új gépek 70-75 százaléka is magánszemélyekhez kerül.

A tárlat legrégibb gépe – a szakzsargon ezeket „flipperősöknak” nevezi – 1871-ből, valamint a legelső, karokkal rendelkező flipper

1947-ből származik. – Ebből annak idején körülbelül 6000 példányt gyártottak, ma világszerte néhány tucat lehet belőle – mesélte a tulajdonos, aki a gépek áráról szólva elmondta, nem feltétlenül a ritkaság a meghatározó, sokkal inkább a játékelmény, amit egy-egy gép nyújt. Az említett flippert például egy magán-

személytől sikerült megvásárolni az Egyesült Államokból 1000 dollárért, vagyis körülbelül 220 ezer forintért.

A gyűjteményt nemzetközi szakmai berkekben már a nyitás előtt komolyan jegyezték, a múzeum nyilvános elindulását megelőző flipperversenyekre 13 országból érkeztek versenyzők.

Szandi üzeni: Ne várjátok a műsortól, hogy sztárok lesztek!



Szandi számára sem volt ismeretlen a rivaldafény tizenéves korában, ugyanis idén lesz 25 éve, hogy a pályán van. Technikai tudása mellett saját tapasztalatait osztja meg a tanítványaival, akiket nem győz lélekleben is felkészíteni a rájuk váró eseményekre. Szerinte a TV2 sikerműsora tehetséggondozó, melyben nem az a lényeg, hogy a gyerekekből sztárt faragjanak, hanem az, hogy életre szóló élményt adjanak nekik.

Szandi az Ének iskolája új évadában a diákjainak két dolgot szögezett le, amit elengedhetetlennek tart a gördülékeny munkához. – Egyrészt megtiltottam nekik, hogy kommenteket olvassanak, mert hála a jó Istennek, azok a megnyilvánulások nem a valóságot tükrözik. Másodsorban az elején annyit mondtam minden ta-

nítványomnak: ne várjátok a műsortól, hogy sztárok lesztek, ne ez legyen a mozgatórugó számotokra, hanem a tanulás és fejlődés.

A felkészülés alatt Szandi éjjel-nappal hatalmas figyelmet fordít arra, hogy diákjainak a legmegfelelőbb technikai és lelki tudást adja át. – Rendszeresen felhívom

őket, és ha muszáj, akár telefonon keresztül is gyakorlunk egy nehezebb dalt. A 25 éves pályámról rengeteg emléket osztok meg velük, főleg a kezdetekről, hiszen én is igen fiatalon kezdtem a szakmát. A legfontosabb, hogy ne szálljanak el maguktól!

Persze, sok minden más a hazai könnyűzenei életben, mint abban az időben, amikor Szandi 13 évesen berobbant.

– A mai gyerekeknek sokkal pörgősebb az életük, mivel másodpercenként érik újabb és újabb impulzusok – tapasztalta az énekesnő. – Nagyon fogékonyak és gyorsak, mivel erre a felpörgött világra születtek. Nekem nehezebb hozzászokni az állandó változáshoz, ők ezt teljesen könnyedén kezelik.

– Nem szeretném egyik gyerekünknek a kibontakozását sem hátráltatni – válaszolta Szandi arra a kérdésünkre, mit szólna ahhoz, ha bármelyik gyerekében felmerülne, hogy egy nap kipróbálja magát ebben vagy egy másik tehetségkutatóban. – Ha valamilyen nem értenék egyet, akkor megbeszelnék vele a férjemmel, de semmiféleképpen sem akarnám, hogy a mi hátunkon kapaszkodjon fel. Ne a mi ismertségünk révén érvényesüljön egyik gyermekem se, hanem a saját tehetsége miatt!

Kovács Szilárd

Mesekönyvet illusztrált Oszter Alexandra



Sün Peti és barátai címmel jelent meg mesekönyv, melyhez a rajzokat Oszter Alexandra készítette. Az eddig jobbra színészként ismert illusztrátort a könyvbemutatóra szülei is elkísérték, és felelevenítették, hogyan is meséltek lányuknak. Alexandra követi a családi hagyományokat, fiának ő is olvas, de rajzol is.

– Minden este meséltünk könyvből, majd mesekazetákat vettünk neki, és azt már maga hallgatta, azt is nagyon szerette – elevenítette fel Oszter Alexandra gyermekkorát az anyuka, Failoni Donatella, mikor arról kérdeztük a Sün Peti és barátai könyvbemutatóján, hogy telt a most már illusztrátorként is dolgozó lánya gyerekkora.

– Érdekelte, mi történik a nagy, sűrű, kerekedőben,

ezért rengeteg mesét kellett kitalálni, és megígértem, hogy egyszer majd elme-gyünk oda, na meg a világ végére is – vette át a szót Oszter Sándor, az apuka. – Kedvence a Borsószem kisasszony és a Vackor meséi voltak.

– A legnagyobb élmény persze, hogy az volt, mikor apa előadta a történeteket, örök nyomot hagyott bennem – csatlakozott az előtte

szólókhöz a színész-illusztrátor. – Az elhangzott meséket menet közben elképzeltem, és lerajzoltam. Később Rózsa Sándort, azaz édesapját is megfestette olajjal, a család a balatoni nyaralóban őrzi a képet a mai napig. Legújabb alkotása a *Kepes Ágnes* meséit tartalmazó Sün Peti és barátai című mesekönyv figuráinak megrajzolása volt.

– Bennem megmaradt az a gyermeki látásmód, ami másokból kiveszik, mire felnőtt lesz – mondta Alexandra, akinek kisfia, Axelo pont ugyanannyira szereti, ha anya rajzol vagy mesél valamit.

Molnár Attila

Robert De Niro elképesztően mogorva az újságírókkal

Magyar könyv született Robert De Niro amerikai színész életéről. Az életrajzi írás szerzője egy fiatal újságíró, a Helyi Téma egykori munkatársa, Tóth Noémi. Az újságíró ugyan sohasem találkozott a színészóriással, sőt, munkásságáért sem rajongott, de annyira beleásta magát De Niro életébe, hogy saját interjúk nélkül is egy izgalmas mű született.

– A könyv felkérésre született, a kiadó adott néhány angol nyelvű életrajzi írást segítségnek, de teljesen szabad kezdet kaptam, csak a terjedelem volt megszabva. Nem volt szerkesztőm sem, a végleges verzió teljes egészében az én munkám, csak egy lektor nézte át. Ami a munka nehézsége volt, hogy igazából kettő és fél hónap alatt írtam meg a könyvet, nyolc óra főállású munka mellett. Reggelente írtam mindig két órát – mondta lapunknak Tóth Noémi, és elárulta: korábban nem volt nagy rajongója a színésznek.

– Nagyon sokat nőtt a szememben, megnéztem rengeteg filmjét, és utánaolvastam, hogy mennyit készült egy szerepre. Már beteges precizitással olyan dolgokat tett meg a szerepért, amelyekbe a legtöbb színész nem menne

bele. Volt, amikor megtanult boksolni, lefogyott negyven kilót vagy éppen szaxofonórákat vett – magyarázta Noémi, akit meglepett Robert De Niro kettős arca.

– Elképesztően mogorva az újságírókkal, konkrétan interjúallergiás, a New York Times újságírója is azt nyilatkozta, hogy a rettegés fogja el, ha fel kell hívnia. Interjú közben állandóan nézegeti az óráját, fizikai kinszenvedést él át, ha három mondatnál többet kell kinyögnie, holott a munkájában sokat improvizál. Ezzel ellentétben minden kollégája azt mondja, hogy milyen kellemes, jó humorú ember. Zárkózott, nem vonzza a reflektorfény, nem szívesen oszt meg semmit a sajtóval. Ahhoz képest, hogy mennyi ideje van a szakmában, szinte alig tudni róla valamit. Inkább mások szólnak el ezt-azt. Há-



rom nőtől van öt gyereke, és az egyikről kiderült, hogy nem is a sajátja. A nő gyerektartást követelt, a vérvizsgálat mást állapított meg, ennek ellenére a színész utána is sajátjaként nevelte a gyermeket – mesél-

te lapunknak a szerző, aki kétértelműsítette a könyvet, előbb a színész személyiségét és privát életét tárja az olvasók elé, majd utána mutatja be a munkásságát.

Nagy Orsolya

Otthon nincs színház!

Huszi Péter május 4-én ünnepelte 70. születésnapját. A színművész azonban nem pihen, hanem tovább dolgozik, míg ereje engedi. Tanít az egyetemen és játszik a színpadon.

– Szívesen tekint vissza az elmúlt 70 esztendőre?

– Olyasmiket tettem egész életemben, amiket mindig is szerettem volna. Akár színészként, akár rendezőként, az utóbbi évtizedekben pedig tanárként. Sok ez a hetven év, és tiszta a lelkiismeretem. Nincs semmilyen rossz érzésem, rengeteg szép történet velem. Amíg bírom, folytatom.

– Hogyan ünnepelték a születésnapját?

– A teljes család körében. Nálunk töltött egy napot a gyermekek és az unokák tömege.

– Milyen terveket fogalmazott meg a jövőre nézve?

– Új szerepekről még nem beszélnek, de a régieket a következő szezonban is játszom. Például Arthur Miller Édes fiaim című gyönyörű drámájában. Ezt a darabot azért is különösen szeretem, mert ebben a tanítványaimmal dolgozhatok együtt. Alekszej Arbuzov Kései találkozás című kétszemélyes drámáját *Piros Ildikóval* játszunk. A Színház- és Filmművészeti Egyetemen továbbra is vezetem a doktori



iskolát. Tavaly egy újvidéki osztály jött hozzánk vendégségbe, valószínűleg jövőre is vezetnek egy kurzust, és természetesen az egyetemen is folytatom a munkámat.

– Hogyan él meg Piros Ildikóval, hogy a munkában is társak?

– Sok éve hatalmas szerepeket játszunk együtt. Amikor a gyermekeink kisebbek voltak, kialakult köztünk az a gyakorlat, hogy otthon nincs színházi élet, mindenki maga győtrődik a szerepével. Az otthoni problémákat sem vesszük fel a színpadra.

Kóró Károly

Virágháború Pósteleken

6. Ivó-napi vigasság – felnőtteknek



Tavaly pünkösdi királyt választottak Ivó-napon

2009 májusa óta valami mindig történik e hónap 19-én, azaz Ivó napján, így lesz ez az idén is. A hatodik alkalommal jelentkező vigasság a jól bevált helyszínen, Pósteleken, ezúttal is egészen különleges élményt nyújt majd, hisz 2014-ben az I. VIRÁGHÁBORÚ zajlik az idilli környezetben!

Az elmúlt évi hagyományörző pünkösdirály-választás után a kigondolók és szervezők úgy döntöttek – nem felejtve a 100 éve kitört világháború szomorú emlékét –, hogy megpróbálják elképzelni és megmutatni, mennyivel szebb lett volna, ha akkor nem a fegyverek, hanem csupán a virágok háborúztak volna. A májusi koreográfia

része a megemlékezés, ám a lényeg ezúttal is a játék, a vidám szórakozás, az Ivó-napi vigasság lesz, tehát a virágháború – stílszerűen kardvirággal, virágessóval, szépségvirágnő-választással, majd virágbékével, virágosi fegyverletéttel, sőt, megjelenik még Virág elvtárs is.

Az Ivó-nap jelmondata idén: „Virág pollentársai egybegyűjtenek!”. A szervezők mindenkit várnak, a virágnevű hölgyeknek különleges kedvezményt is nyújtanak.

A rendezvényről további információ a 30/325-7751 számon és a macsai14@t-online.hu címen kérhető.

Mácsai Sándor
szervező

FELHÍVÁS

Felhívás javaslatlételre

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata javaslatokat vár a most épülő Csabaparkban 2014 szeptemberétől üzemelő étterem elnevezésére.

Az étterem a Csabai kolbász és a csabai disznótorok hagyományához tartozó ételekre fog specializálódni.

A javaslatokat 2014. május 31-éig lehet beküldeni szerkesztőségünkbe a csabai.merleg@bekescsaba.hu e-mail címen, vagy a békéscsabai polgármesteri hivatal titkárságára a csabapark-etterem@bekescsaba.hu e-mail címen.

Felhívás felajánlásra

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata a Csabai kolbászhoz, disznótorhoz kötődő népi tárgyak felajánlását várja a most épülő Csabaparkban 2014 szeptemberétől üzemelő étterem dekorálására.

Az étteremben a felajánlott tárgyak mellett feltüntetik az adományozó nevét is.

A felajánlási szándékot, kérésüket, 2014. május 31-éig jelezzék a csabapark-etterem@bekescsaba.hu e-mail címen.

Tavaszi-nyári képzések a PERFEKT-nél

- Vállalkozási mérlegképes könyvelő
- Államháztartási mérlegképes könyvelő
- Adótanácsadó – mérlegképes könyvelőknek is! (kezdés 05. 12-én)
- Pénztárkezelő és valutapénztáros (kezdés 08. 23-án)
- Munkavédelmi technikus (intenzív)
- Pénzügyi ügyintéző
- Számviteli ügyintéző
- Bérügyintéző
- Társadalombiztosítási ügyintéző

perfekt

www.perfekt.hu/bekes • www.facebook.com/PerfektKepzes
bekescsaba@perfekt.hu • Perfekt Zrt., Békéscsaba, Kinizsi u. 5.
Infóvonal: (66) 52-00-72

FNYSZ 01-0507-04, FAT-0036

KÖZLEMÉNY

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése a 2014. április 25. napján tartott ülésén megalkotta a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti ellátásokról és a gyermekékeztetés térítési díjairól szóló 10/2014. (IV. 30.) önkormányzati rendeletét (a továbbiakban: Rendelet), amely az egyes ellátásokra vonatkozó részletszabályok mellett a gyermekékeztetés térítési díjait is tartalmazza. A Rendelet 2014. május 1. napján lépett hatályba. A fizetendő térítési

díjak tekintetében az előző évhez képest nem történt változás, a bölcsődékben pedig az étkezési térítési díj mellett a gondozásért 2014-ben sem állapított meg térítési díjat Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata.

A Rendelet megtekinthető a www.bekescsaba.hu honlapon, továbbá Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Szociálpolitikai Osztályán (5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11-17.).

Dr. Szvercsák Szilvia
jegyző

KÖZLEMÉNY

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése a 2014. április 25. napján tartott ülésén módosította a Békéscsaba és Térsége Többségi Önkormányzati Kistérségi Társulás fenntartásában működő szociális intézmények által biztosított személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátásokról, valamint a fizetendő térítési díjakról szóló 13/2011. (IV. 29.) önkormányzati rendeletét (a továbbiakban: rendelet), amely 2014. május 1. napján lépett hatályba. A rendelet módosítását a

személyes gondoskodás körébe tartozó szociális ellátások igénybevételéért 2014. évben fizetendő intézményi térítési díjak megállapítása indokolta. A térítési díjak tekintetében az előző évhez képest díjemelés nem történt. A módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt rendelet megtekinthető a www.bekescsaba.hu honlapon és Békéscsaba M. J. V. Polgármesteri Hivatal Szociálpolitikai Osztályán (5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11-17.).

Dr. Szvercsák Szilvia
jegyző

Hirdessen a Csabai Mérlegben 2014-ben is a régi árakon!

Hirdetés, reklám, PR-cikk és projektek hirdetési lehetőségei a Csabai Mérlegben



Társaságoknak, vállalkozásoknak és magánszemélyeknek is kivételesen előnyös lehetőségeket kínálunk hirdetményeik nyomtatott és on-line megjelentetésére.

Az idén már 23 éves Csabai Mérlegből, a város legnagyobb példányszámú, valóban helyi értékeket és hagyományokat hordozó közéleti lapjából kéthetenente **28 000 példány** kerül ingyenesen a békéscsabai vállalkozások és háztartások postaládájába. A Csabai Mérleg már a www.csabaimerleg.hu városi hírportál működtetésével a felhasználók egyre szélesebb

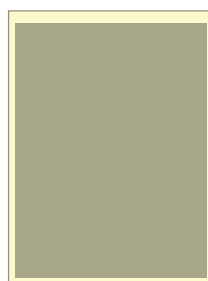
köréhez eljutva folytatja közéleti küldetését, miközben még modernebb, a XXI. század elvárásainak is megfelelő, gyors és rugalmas on-line hirdetési felületeivel is partnereinek a rendelkezésére áll.

Nyomtatott hirdetési árak

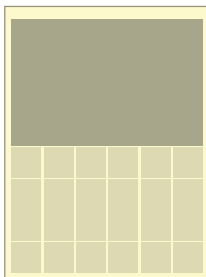
Az ártáblázatban közölt árak a hirdetési felület nettó árát jelentik. PR-anyagok megrendelésekor (szükség esetén) ingyenesen biztosítunk fotóst és újságírókat, elkészítjük a PR anyagot.

Hirdetési méretek

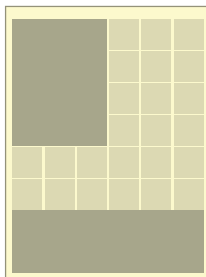
Miért érdemes a Csabai Mérlegben hirdetni?
Mert hiteles, megbízható, Békéscsabán minden háztartásba eljut.



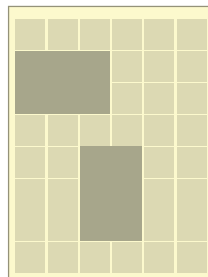
1/1 oldal
280 x 409 mm
216 000 Ft + áfa



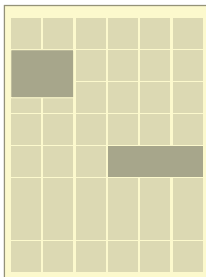
1/2 oldal
280 x 198 mm
108 000 Ft + áfa



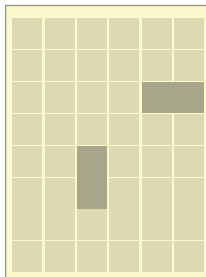
1/4 oldal
138 x 198 mm,
280 x 101 mm
55 000 Ft + áfa



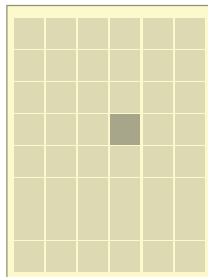
1/8 oldal
138 x 98 mm,
90 x 151 mm
27 600 Ft + áfa



1/16 oldal
90 x 74 mm,
138 x 50 mm
13 600 Ft + áfa



1/24 oldal
90 x 50 mm,
43 x 101 mm
6790 Ft + áfa



1/48 oldal
43 x 50 mm
4520 Ft + áfa

Megrendelés

A hirdetések írásos megrendelés alapján jelentjük meg. Az e-mailben (csabai.merleg@bekescsaba.hu) vagy postai úton (5600 Békéscsaba, Szabadság tér 1-3.) érkező megrendelőnk kérjük, tüntessék fel a megrendelő pontos nevét, címét, a hirdetési méretét és a megjelenés idejét.

Apróhirdetések

Várjuk apróhirdetéseiket szerkesztőségünkben.

Ár: **71 Ft + áfa/szó.**

On-line tarifa

Banner:

- 4000 Ft + áfa/hét
- 12 000 Ft + áfa/hónap
- PR interjú 15 000 Ft + áfa

Nálunk hirdetni többek közt:

- Az uniós projektek
- Az Invitel
- Az Orex
- Az Alföldvíz
- A Csabagyöngye

Hirdessen a Csabai Mérlegben Ön is!



Kedvezmények

Nyomtatott hirdetéseink árából a következő kedvezményeket biztosítjuk:

- 5 alkalmas megjelenés esetén** **10%**
- 10 alkalmas megjelenés esetén** **15%**
- 15 alkalmas megjelenés esetén** **20%**
- Éves megjelenés esetén (16 alkalomtól)** **25%**

Lapzárta és megjelenés 2014. végéig:

10. szám máj. 16. máj. 22.
11. szám máj. 30. jún. 5.
12. szám jún. 13. jún. 19.
13. szám jún. 27. júl. 3.
14. szám aug. 8. aug. 14.
15. szám aug. 22. aug. 28.
16. szám szept. 5. szept. 11.
17. szám szept. 19. szept. 25.
18. szám okt. 3. okt. 9.
19. szám okt. 17. okt. 23.
20. szám okt. 31. nov. 6.
21. szám nov. 14. nov. 20.
22. szám nov. 28. dec. 4.
23. szám dec. 12. dec. 18.

Kölyöksziget a rendőrséggel *Rendőr- és tűzoltónap a CsaKK-ban*

A megyei rendőr-főkapitányság a rendőr- és tűzoltónap alkalmából családi programokkal várta az érdeklődőket április 26-án. A Csabagyöngyében a gyermekek és felnőttek a rendőrség munkájával ismerkedhettek meg, az ünnepi állománygyűlésen pedig kinevezéseket és elismeréseket adtak át.

Dr. Polyák Zsolt dandártábornok, megyei rendőrfőkapitány érdeklődésünkre elmondta, hogy a rendőrnapot idén első ízben rendezték a katasztrófavédelemmel közösen. Céljük ezzel a rendezvénnyel az, hogy a közrend és a közbiztonság fontosságára felhívják a legifjabb korosztály figyelmét.

A Kölyöksziget látogatói a rendőrség eszközeivel, autóival, motorjaival és fegyvereivel is megismerkedhettek. Szellemi és ügyességi vetélkedők várták a gyerekeket, akik azt is megtudhatták, hogy

milyen az igazi jó rendőr-kutyája. Fidó, a kábítószer-kereső eb felvezetőjével, Szabó László rendőr zászlóssal érkezett a szigetre. A jókedvről, jó hangulatról a Fülemüle zenekar gondoskodott. A Gőzmalom téren a megyei katasztrófavédelmi igazgatóság tartott különböző bemutatókat. A tűzoltóautókat belülről is tanulmányozhatták, bele is ülhettek a nebulók, az Élővíz-csatornán pedig egy igazi szolgálati motorcsonak is ringatózott – a kicsik legnagyobb öröme.

Vándor A.



A szimulátort kipróbálhatták a gyerekek

Kultúra és közbiztonság *Együttműködés a rendőrséggel*



Sente Béla és dr. Polyák Zsolt írta alá a megállapodást

A Békés Megyei Rendőr-főkapitányság és a Csabagyöngye Kulturális Központ vezetői írtak alá együttműködési megállapodást április 23-án. A két intézmény eddig is kapcsolatban állt egymással, de most még szorosabbra fűzik a szálakat.

Mint arról a Csabai MÉRLEG is hírt adott, az utóbbi időben több alkalommal, több esemény kapcsán működött együtt a rendőrség és a CsaKK. A megyei rendőr-főkapitányság és a kulturális központ a jövőben még szorosabbra kívánja fűzni együttműködését.

– Egy közművelődési intézmény feladatai között a kultúra közvetítése, a kis közösségek működtetése mellett egyre inkább a közéleti tevékenységnek is szerepelnie kell. A Csabagyöngyében új dimenziók nyílnak meg az által, hogy most hivatalosan is együttműködési megállapodást kötünk a főkapitány-

sággal, s ez jól illik az Agóra program célkitűzéseire is – hallhattuk Sente Bélától, a Csabagyöngye igazgatójától.

Hasonló gondolatokat fogalmazott meg dr. Polyák Zsolt ezredes is: – A rendőrség eddig főként saját kerekein belül folytatta a bűn- és baleset-megelőzési tevékenységét, de látnunk kell, hogy egy olyan kulturális tér, mint a Csabagyöngye, alkalmas helyszín arra, hogy sok embert szólíthassunk meg. Itt főként olyanokkal találkozhatunk, akik vélhetően csupán a sajtón keresztül ismerhetik a rendőrök munkáját.

Gajdács E.

Jegyzet *Kamerával őrzött dísznövény*

Viszonylag rövid időn belül több olyan „élményt” is begyűjtöttem a napokban, ami ismét azt erősítette meg bennem, hogy néhány embertársunkra ráférne egy kis okítás, esetleg dorgálás, hogy keményebb eszközöket már ne is említsek. Az ok nélkül rombolók, kárt és másoknak bosszúságot okozók ugyanis meggyőződésem szerint ezt érdemelnék.

Először egy belvárosi ház-tömb előtti, pici virágoskertben lettem figyelmes egy fadarabra erősített kis kartontáblára, melyen gyöngybetűkkel arra figyelmeztetett valaki, hogy a „gyilkos” hagyja élni a növényeket is, mert azoknak is joguk van az élethez. Nem volt nehéz kitalálni, hogy korábban valaki a bimbózó virágokban tett kárt errefelé.

Egy távolabbi lakótelepen, egy üzletsor előtti területet díszítő, értékes kis fácska közlekedőknek. Ez arról szólt, hogy a feltűnően szép kis növényláda bizony kamerával megfigyelt terület... Ez egyben vicces és elgondolkodtató is volt. Mára sajnos eljutottunk odáig, hogy nemcsak bankokat, közintézményeket kell biztonsági rendszerrel felszerelni, de egy drágább növény is „fokozott őrzést és védelmet” igényel.



Az is érdekes jelenség volt, amiről saját szememmel győződhettem meg többször: néhány guberaló immár saját kulccsal jár be a lakótelepi, ZÁRT (!!!) kukatárolókba. Nem tudom, ki segíti őket ebben, mindenesetre elgondolkodtató, hogyan kerülnek a kulcsok illetéktelen kezekbe.

Városunkban egyre többen nagy gondot fordítanak környezetük tisztán tartására, szépítésére. Maguk takarítják, virágosítják az utcákat, tereket. Ugyanakkor mások mindezt semmibe véve törnek-zúznak, kukákat boro-gatnak. No, nekik tartatnék a legkeményebb kiképzéshez hasonlós tanfolyamot viselkedéstanból, együttélésből, mások iránti tiszteletből, tehát emberségből.

Gajdács Emese

Munkácsy színész szemmel *Rendhagyó tárlatvezetés a múzeumban*



A színművészek Munkácsyhoz fűződő érzéseik tükrében kalauzolták a látogatókat

A Munkácsy Mihály Múzeum különleges élménnyel kedveskedett az elmúlt hetekben látogatóinak: színművészek rendhagyó tárlatvezetése segítségével ismertette meg az érdeklődőket Munkácsy Mihály művészetével, életútjával.

Mint azt Ando Györgytől, a Munkácsy Mihály Múzeum igazgatójától megtudtuk, Tege Antal, Kovács Edit, Csomós Lajos, Fehér Tímea és Gubik Petra vette ki a részét a nem mindennapi feladatból. A színművészek a szakmai tárlatvezetés anyagát a saját szemszögükből, élményeik alapján egészítették ki, és Munkácsyhoz fűződő viszo-

nyuk tükrében kalauzolták a vendégeket a múzeum falai között. A rendhagyó tárlatvezetések különlegessége abban is rejlett, hogy a művészek saját olvasmányélményeiket, tudásukat és a színházban szerzett tapasztalataikat – hivatásuk megannyi kellékével fűszerezve – osztották meg a nagyjéreművel. Ezeken az esteken a teátrumban meg-

szokott elegancia beköltözött a múzeumba, és lehetséges, hogy aki eddig színházlátogató volt, az ezentúl múzeumlátogató is lesz.

Ando Györgytől azt is megtudtuk, hogy a Munkácsy Mihály Múzeumban nagy látogatottságnak örvendett a rendezvénysorozat, egy-egy alkalommal mintegy harmincan vettek részt a rendhagyó tárlatvezetésekben. Az is bebizonyosodott, hogy a színház és múzeum nem áll messze egymástól, kiegészítik egymást.

Vándor Andrea

Szociopoly a CsaKK-ban *Érzékenyítő társasjáték*

A szociális szférában dolgozó és az ifjúsággal foglalkozó szakembereknek, érdeklődőknek mutatta be a Csabagyöngyében nemrégiben a Szociopoly elnevezésű érzékenyítő társasjátékát az ötletgazda, Bass László.

Bass László tíz éve oktat az ELTE társadalomtudományi karán. Mint elmondta, 15 százalékos a szegénységi ráta Magyarországon, a gyermekszegénység szempontjából azonban sereghajtók vagyunk.



A bemutatóra több településről érkeztek önkéntesek, szociális munkások, érdeklődők – tudtuk meg Herczegné

Számel Annamáriától, a család, esélyteremtési és önkéntes ház irodavezetőjétől.

V. A.

EURÓPAI PARLAMENTI VÁLASZTÁS – 2014. MÁJUS 25.

ÜZENJÜNK BRÜSSZELNEK:
TISZTELETET MAGYARORSZÁGNAK!

FIDESZ-KDNP KAMPÁNYGYŰLÉS

Meghívott előadó: Tőkés László
európai parlamenti képviselőjelölt
Időpont: 2014. május 9., 18 óra.
Helyszín: Csabagyöngye Kulturális Központ
Színház terem
Minden érdeklődőt szeretettel várunk!



VÁLASZTÁSI KÖZLEMÉNY

Tisztelt Választópolgárok!

Az alábbiakban arról tájékoztatom Önöket, hogy miként élhet választójogával az európai parlamenti képviselők 2014. május 25. napjára kitűzött választásán az a magyarországi lakcímmel rendelkező választópolgár, aki személyesen nem tud megjelenni a lakcíme szerint illetékes szavazókörben.

Szavazás külképviseleten

Az a választópolgár, aki a szavazás napján nem tartózkodik Magyarország területén, kérheti külképviseleti névjegyzékbe való felvételét. A kérelemnek május 17. (szombat) 16 óráig meg kell érkeznie. A kérelemben meg kell jelölni azt a külképviseletet, ahol a választópolgár szavazni kíván. (Figyelem! A külképviseleti szavazás időpontja némely esetben eltér a magyarországi szavazás időpontjától!)

A kérelem benyújtható személyesen a lakóhely, illetve tartózkodási hely szerinti helyi választási irodánál, levélben a lakóhely szerinti helyi választási irodánál, továbbá elektronikus formában ügyfélkapun keresztül vagy a www.valasztas.hu oldalon.

Szavazás a lakhelytől eltérő magyarországi településen

Az a választópolgár, aki a szavazás napján Magyarország területén, de a lakóhelye szerinti szavazókör illetékességi területétől eltérő címen tartózkodik, átjelentkezésre irányuló kérelmet nyújthat be. A kérelemben meg kell jelölni azt a magyarországi települést, ahol a választópolgár szavazni kíván. A kérelemnek május 23-án (péntek) 16 óráig meg kell érkeznie az illetékes választási irodához. A kérelem benyújtható személyesen a lakóhely, illetve tartózkodási hely szerinti helyi választási irodánál, levélben a lakóhely szerinti helyi választási irodánál, továbbá elektronikus formában ügyfélkapun keresztül vagy a www.valasztas.hu oldalon.

Átjelentkezés esetén a választópolgár annak a településnek a kijelölt szavazókörében szavazhat, ahová az átjelentkezést kérte. (Figyelem! Átjelentkezés esetén a helyi választási iroda vezetője által kijelölt szavazókörben lehet

szavazni, a választópolgár csak a települést választhatja meg, a szavazókört nem!)

Mozgóurnás szavazás

A mozgásában egészségi állapota vagy fogyatékosága, illetve fogvatartása miatt gátolt választópolgár mozgóurna iránt kérelmet nyújthat be. A kérelemben meg kell jelölni azt a címet, ahová a választópolgár a mozgóurnát kéri, ez a cím azonban csak annak a szavazókörnek az illetékességi területén lehet, amelynek a névjegyzékében az adott választópolgár szerepel. A kérelemnek május 23-án (péntek) 16 óráig kell megérkeznie az illetékes helyi választási irodához vagy a szavazás napján 15 óráig nyújtható be annál a szavazatszámlláló bizottságnál, amelynek névjegyzékében az adott választópolgár szerepel. Mozgóurna igénylése esetén a szavazatszámlláló bizottság két tagja felkeresi a szavazás napján a választópolgárt a megjelölt címen.

További tájékoztatás, letölthető űrlapok

A választással kapcsolatban bővebb tájékoztatást találunk az interneten a <http://valasztas.bekescsaba.hu> oldalon. Itt érhetők el többféle formátumban a külképviseleti szavazásra, átjelentkezésre és mozgóurna igénylésére vonatkozó kérelemnyomtatványok is.

Okmányokkal kapcsolatos felhívás

Kérjük a Tisztelt Választópolgárokat, hogy ne felejtsek el időben megvizsgálni személyazonosító és lakcímet igazoló okmányaik érvényességét, és szükség esetén időben felkeresni az illetékes Okmányirodát. A választópolgár ugyanis csak akkor gyakorolhatja választójogát, ha a szavazóhelyiségben érvényes okmányokkal igazolja személyazonosságát és lakcímét.

Dr. Szvercsák Szilvia,
a Helyi Választási Iroda vezetője

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

fesztiválszínpad igénybevétele

A Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata tulajdonában lévő fesztiválszínpadot pályázat benyújtásával bérletdíj-mentesen lehet igénybe venni a Békéscsaba közigazgatási területén megtartásra kerülő turisztikai, kulturális, sport- és egyéb szabadidős rendezvények szervezéséhez, félévente összesen legfeljebb 20 rendezvénynapon.

A pályázóknak a naptári év első felére vonatkozó, 2014. július 1.–december 31. közötti igényeket 2014. május 19-éig beérkezően kell a Polgármesteri Hivatal Oktatási, Közművelődési és Sport Osztályára írásban eljuttatni. A döntés várható ideje: 2014. május 27.

A közművelődési, ifjúsági, oktatási és sportbizottság kedvező

elbírálása esetén a használatba vétel során az igénylő a bérleti díj alól mentesül; a szállítás, felállítás, bontás költsége az igénybe vevőt terheli.

A színpadra vonatkozó igény az erre a célra rendszeresített pályázati űrlapon nyújtható be. Pályázati űrlap személyesen Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal közművelődési csoportjánál igényelhető (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.), illetve letölthető a www.bekescsaba.hu honlap Hírek menüpontjának Pályázati hírek oldaláról.

További információ kérhető a 06-66/452-252/2512-es telefonszámon, illetve a patai@bekescsaba.hu e-mail címen.

F E L H Í V Á S

A Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésének Elismerése kitüntetés kimagasló teljesítményért adományozható, magánszemélyeknek vagy közösségeknek egyaránt, akik Békéscsabán hosszú ideje – legalább 10 éve – rendszeresen kiemelkedő munkát végeztek az élet bármely területén, vagy egy jelentős cselekedettel (tevékenységgel) a város jó hírnevét öregbítették. Évente legfeljebb egy kitüntetés adományozható.

A kitüntetés adományozására javaslatot tehetnek:

- Békéscsaba város önkormányzati képviselői,
- a nemzetiiségi önkormányzatok,
- a közgyűlés bizottságai,
- a jegyző,
- az önkormányzati intézmények vezetői,
- a városban működő öntevékeny csoportok, alkotó

és művészeti közösségek, civil szervezetek,

- egyházak.

A javaslatnak tartalmaznia kell:

- az ajánlott személy vagy közösség pontos adatait,
- az adományozás alapjául szolgáló tevékenység vagy alkotás részletes ismertetését, méltatását.

Az elismerés odaítélésére a közgyűlés jogosult, amelyről minősített többségű határozattal dönt. A javaslatok értékelését a kitüntetési rendelet alapján létrehozott munkacsoport végzi.

A javaslatokat 2014. május 31. napjáig kell megküldeni Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Titkársági Osztály Jogi, Önkormányzati és Szervezési Csoport címére (Békéscsaba, Szent István tér 7. I. emelet 117. iroda). A határidő jogvesztő.

Lengyel ünnep

Május 10-én 16 órakor a lengyel alkotmány ünnepe és a Polonia világnap alkalmából a lengyel önkormányzat és a Magyar-Lengyel Baráti Kulturális Egyesület ünnepséget rendez a Lencsési Községi Házban. Kiállítást nyitnak meg,

és II. János Pál pápáról dokumentumfilmet mutatnak be.

Május 18-án a 10 órakor kezdődő szentmise keretében a belvárosi katolikus templomban II. János Pál pápa szentté avatása alkalmából emléktáblát avatnak.

FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.) az alábbi pályázati felhívásokat teszi közzé.

PÁLYÁZATI KATEGÓRIÁK

I. Új munkahelyek, munkahelyteremtés támogatása Békéscsabán 2014

- A pályázat célja: Vállalkozásonként 1-2 új munkahely létrehozásának támogatása, a helyi mikro- és kisvállalkozások versenyképességének növelése Békéscsaba Megyei Jogú Város területén.
- Támogatás formája: 1 év időtartamra vissza nem térítendő járuléktámogatás és részbeni bértámogatás.
- Támogatási összeg: összesen maximum 600 000 Ft/munkahely
- Kedvezményezettek köre: mikro- és kisvállalkozások, egyéni vállalkozók, nonprofit szervezetek
- A támogatás csökkent és megváltozott munkaképességű emberek foglalkoztatására is kiterjed

II. Helyi mikro- és kisvállalkozások technológiafejlesztése a termelő, szolgáltató szektorban 2014

- A pályázat célja: A növekedési potenciállal rendelkező helyi mikro- és kisvállalkozások jövedelemtermelő képességének növelése technológiai korszerűsítésen keresztül.
- Támogatás formája: vissza nem térítendő.
- Támogatás mértéke: az elszámolható költségek 50 százaléka, de maximum 600 000 Ft
- Kedvezményezettek köre: mikro- és kisvállalkozások, egyéni vállalkozók.

A támogató fenntartja magának a jogot arra, hogy a támogatási feltételeknek megfelelő pályázatokat forráshiány miatt nem támogatja. A pályázat keretén belül prioritást élvez a I. pontban leírt munkahelyteremtés támogatása.

PÁLYÁZAT BENYÚJTÁSA

A pályázati anyag kizárólag magyar nyelven, a Békéscsaba város honlapján (www.bekescsaba.hu) megjelenő pályázati dokumentáció szerinti, változatlan formátumban nyújtható be. A pályázatot 2 példányban, valamint további 1 elektronikus példányban, zárt csomagolásban, ajánlott küldeményként kell beküldeni a dokumentációban szereplő címre. A kérelmet hiánytalanul, minden kérdésre választ adva és az előírt dokumentumok csatolásával kell benyújtani.

Felhívjuk a figyelmet, hogy a pályázat tartalmi elemeinek változtatására a benyújtást követően nincs lehetőség.

Beadási határidő: 2014. május 30.

INFORMÁCIÓ

További információ kérhető a pályázat lebonyolítójától, a Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt.-től a 66/445-542-es telefonszámon vagy a vagyonkezel@globonet.hu e-mail címen. A teljes pályázati dokumentáció a város internetes oldaláról ([www.bekescsaba.hu/Hirek/Pályázati hírek](http://www.bekescsaba.hu/Hirek/Palyazati_hirek)) tölthető le.



ALFÖLDVÍZ
Regionális Víziközmű-szolgáltató Zrt.

TÁJÉKOZTATÓ IVÓVÍZHÁLÓZAT MOSATÁSRÓL

Tisztelt Békéscsabai Felhasználók!

Békéscsabán az éjszakai főkör-mosatást május 9-én (péntek) és 10-én (szombat) este 19 órától reggel 7 óráig végzi el Társaságunk.

Ezen a két éjszakán a város kerületeiben (egymást követően) — több órás vízhiányra lehet számítani.

A mosatási munkálatok során felmerülő esetleges kellemetlenségekért megértésüket köszönjük.

Az Ön víziközmű-szolgáltatója az **ALFÖLDVÍZ Zrt.**
www.alfoldviz.hu



Program a megváltozott munkaképességű emberekért

A „Megváltozott munkaképességű emberek rehabilitációjának és foglalkoztatásának elősegítése” címmel zajlott konferencia a közelmúltban a Csabagyöngyében.

A rendezvényt megnyitó **Erdős Norbert** kormány megbízott altalt a 2012-es változásokra. Az átalakítás előtt közel 20 párhuzamos ellátási forma létezett, most kettő: a rehabilitációs és a rokkantsági ellátás. **Tatosné Takács Andrea**, a Nemzeti Rehabilitációs és Szociális Hivatal főigazgató-helyettese elmondta, hogy a programba mintegy 10 000 embert kívánnak bevonni. Eddig országosan közel 5000

munkavállalót segítettek és 2000 embert vontak be képzésekbe, megyénkben 534-en vesznek részt a projektben.

Herczeg Tamás tanácsnok Békésen végzett szociológiai kutatása kapcsán elmondta, hogy a megváltozott munkaképességűek drámaian leszakadnak a munkaképes, aktív korú munkavállalóktól, ezért minden eszközzel segíteni kell őket.

Vándor Andrea

Mély csend és ováció

A csabai Lear király a Vígyszínházban

Szép sikerrel szerepelt a Vígyszínház színpadán a Békéscsabai Jókai Színház a Lear király című produkcióval április 24-én. A közönség teljesen megtöltötte a nézőteret Magyarországon egyik legmagasabb játszóhelyén. A Shakespeare-napok zárásán tartott közönségtalálkórón is szép számban vettek részt a nézők.

– A saját szemszögemből akartam megmutatni Lear történetét, nagy áldás, hogy ezt ilyen fiatalon megrendezhettem, mert ha még tíz évig tanulmányozhatnám a szöveget, akkor is találnék benne új rétegeket – foglalta össze a rendező Chris Rolls a csabai előadás lényegét a közönség számára.

A közönség pedig Budapesten is partner volt arra,



Az előadást más városban még láthatja a közönség

hogy az angol direktor szemén át nézze a hatalmát vesztő király tragédiáját. A Vígyszínházból Hegedűs D. Géza és Halász Judit invitálta a közönséget az előadás utáni találkozóra, ahol kiderült, a nézők nagyon is értő módon viszonyultak a darabhoz és az előadáshoz.

A több mint ezerfős nézőtér tétje érezhetően nagy koncentrációra készítette a színészeket és a háttér munkásokat, de mindez jó irányba tolta az előadást. Feszés és nagyon koncentráltan az ívet tartó előadást láthatott a budapesti és az ország több tájáról busszal érkezett közönség. A nézők sorából valaki azt firtatta, mikor lesz legközelebb látható ez a Lear-előadás Pesten. A Békéscsabai Jókai Színház igazgatója, Fekete Péter válaszában elmondta, hogy ezt a sötét tónusú és mindenképpen egyedi előadást Békéscsabán már nem, de fesztiválmeghívások előtt, azokra való felkészülésként néhány alkalommal más vidéki nagyvárosokban vagy esetleg Pesten láthatja a közönség.



A fővárosban nagy sikert aratott az előadás

Békéscsaba anno

A csabai Munkácsy-emléktáblák II.

A Munkácsy utca 14. szám alatti ház falán lévő emléktábla majd negyven éven át jelölte a helyét annak, hogy ott töltötte asztalosinas éveit Munkácsy Mihály. Amikor a régi házat felújították, a város úgy döntött, hogy utcai homlokzatára új, díszesebb, a festőóriáshoz méltóbb emléktáblát helyez el.

Az új tábla avatóünnepségét 1940. május 19-én tartották. Az ünnepségen megjelent Jánossy Gyula polgármester és számos városvezető. Elsőként az Erzsébeti Vegyeskar énekelt Lendvai Mihály karnagy vezetésével, majd dr. Korniss Géza kultúratanácsnok ünnepi beszédét dr. Franciszky Lajos aljegyző olvasta fel. A szónok köszönetet mondott Békéscsabanépének azért az áldozatkészségért, amely lehetővé tette, hogy a ház falán művészi kivitelű,



Langh György háza a Munkácsy-emléktáblával 1972-ben

Munkácsyhoz méltó, szép tábla hirdesse a festő nagyságát. Ezután lehullt a lepel a tábláról, amelyet Kapitány József helyi szobrászművész készített. A fehér, finom erezetű, 83 x 167 centiméter méretű ruszkiecai márványtábla felső részében Munkácsy arcképe volt látható bronzból megmunkálva. Alatta az előző emléktábla felirata szép, aranyozott betűkből, a tábla két alsó sarkában pedig Munkácsy Mihály és Békéscsaba címere márványba vésvé. A két címet összekötő latin mondat: „Ars longa, vita brevis”, azaz az élet rövid, a művészet örök. Az emléktáblát megkoszorúzta a polgármester, valamint Mokos József az Auróra-Kör, és Csányi Béla a Munkácsy Cserkészcsapat nevében.

Negyedszázad múltával az utca régi házait – köztük

az emléktáblás Lang-házat is – lebontották. A helyén felépült rendőrségi épület falán 1975. szeptember 12-én – Munkácsy halálának 75. évfordulója évében – avatták fel az új, régi feliratú, bronzból készült Munkácsy-emléktáblát, Mladonyczy Béla szobrászművész alkotását.

Három évtized múltával 2005-től új emléktábla is őrzi Munkácsy emlékét a város szívében, a Fiume Szálló bejáratánál, felidézve, hogy 1890. október 6-án, utolsó békéscsabai látogatásakor – a vértanúk aradi emlékművének látogatása alkalmából – abban az épületben szállt meg. A táblát ennek emlékére állíttatta és helyezte el Békéscsaba önkormányzata és a Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület.

Gécs Béla



Tábla őrzi a ház emlékét

Balu már japán fogadócsaládjánál él



Balu jól megérteti magát japán diáktársaival

Az AFS Nemzetközi Csereprogram alapítvány rengeteg lehetőséget kínál mindazok számára, akik külföldön szeretnének tanulni, külföldi cserediákok fogadnának be otthonukba, illetve egy összetartó önkéntes csapat tagjaként szeretnék megismerni az AFS életérzést.

A békéscsabai körzet egyik önkéntese, Beregszászi Balázs (Balu) idén márciusban kezdte meg csereévet Japánban. Ez alatt az egy év alatt lehetősége nyílik arra, hogy megismerje a japán kultúrát, a nyelvet, az ott élő emberek nézeteit, gondolkodásmódját, és nem utolsósorban magát az országot is. Balu egy fogadócsaládnál lakik, és szerencsére hamar megszerettette magát új családjával. Napjaikról részletebben Balu blogjában lehet olvasni (<http://baluinjapan.blogspot.hu/>).

Az AFS csereprogramja keretében kiutazó diákok 3, 6, illetve 11 hónapos programok

közül választhatnak. A külföldön töltött idő alatt fogadócsaládoknál élnek, és egy helyi középiskolában tanulnak. A családoknál való elhelyezés nagyban segít abban, hogy a diák minél hamarabb beilleszkedjen környezetébe.

A cserediákok fogadása a szervezet egyik alappillére. A családok 4 különböző időtartamú program közül választhatnak, attól függően, milyen időtartamra szeretnének diákokot fogadni. Az északi és déli féltekés programok időtartama 3–11 hónapos, az intenzív nyári program pedig 3 hétig tart.

A cserediákok fogadásáról bővebben a www.afs.hu oldalon olvashatnak.

BUDA-CASH
Békéscsabai Atlétikai Club

17. Szupermaraton
BÉKÉSCSABA-ARAD-BÉKÉSCSABA

2014 **100 km**

2014. május 17–18.

1. nap: 100 km

2014. május 17., szombat
Rajt:

9.00 – Csabagyöngye előtt

2. nap: 100 km

2014. május 18., vasárnap
• sport- és egészségprogramok

**2 nap – 2 országban
– 200 km-en**

Szurkoljunk együtt
az út mentén is!

www.bcsac.hu; www.szupermaraton.eu

Május 18-án, vasárnap

- 13.30 órától Békéscsabán, a **FÖTÉREN** – célba érkezések
- Iskolai, családi, céges váltóverseny – színes programok
- Olimpikonokkal fotózás
- Black II Black-koncert

Éld át a 200 km-es verseny hangulatát!

**Ünnepeljünk együtt
vasárnap a CÉL-ban**

Gépíró verseny a Közgében



A diákok elméleti és gyakorlati tudásukról adtak számot

Immár hatodik alkalommal tartották meg április 24-én a Regionális Gépírási és Levelezési Versenyt Békéscsabán, a Békéscsabai Széchenyi István Két Tanítási Nyelvű Közgazdasági Szakközépiskolában.

Ahogy azt a verseny szervezőjétől megtudtuk: a komoly hagyományokkal rendelkező megmérettetés célja, hogy a diákok elméleti és gyakorlati tudásukról egyszerre adjanak számot. A gépírás, levelezés tantárgyat egyébként a szakmai orientációs gyakorlat keretében oktatják a Közgében.

Zseák Sándorné igazgatóhelyettes a Csabai Mérleg érdeklődésére az eredményhirdetést követően elmondta: A versenyen a csabai diákok mellett makói, szegedi, szentesi, szarvasi, orosházi, kecskeméti fiatalok is részt vettek. Összesen húszan indultak el két kategóriában, a kezdők és a haladók mezőnyében.

A tanulók feladatai között szerepelt egy hivatalos levél szakszerű megírása, meg szerkesztése és egy tízperces másolási gyakorlat is. A versenyzőket felkészítő tanáraik kísérték el, akiknek szakmai konzultációra is módjuk nyílt a Békéscsabai Széchenyi István Két Tanítási Nyelvű Közgazdasági Szakközépiskolában.

Mint azt Zseák Sándorné elmondta: Az idei megmérettetést az első kategóriában a Közgé diákja, *Paholló Gergő*, a második kategóriában pedig a szegedi *Krámlai Henrik* nyerte meg. Gratulálunk a győzteseknek!

Gajdács Emese



Fenntartható városfejlesztési programok társadalmi egyeztetése

DAOP-5.1.1/B-13-2013-0001

Az EU 2014–2020-as időszakra való felkészülés jegyében Békéscsaba városának is elkészült az Integrált Településfejlesztési Stratégia tervezete, valamint megtörtént a kapcsolódó tervezési dokumentumok kidolgozása széles körű partneri együttműködés keretében.

A 2006–2013. évben megvalósult békéscsabai beruházásokhoz mintegy 25 milliárd forintnyi fejlesztési forrás érkezett, számos olyan fejlesztési projekt valósult meg, aminek keretében az európai uniós összeg felhasználásra került, és az önkormányzat is kisebb-nagyobb mértékű saját forrást biztosított. Hasonló fejlesztések megvalósítása a jövőben is fontos feladat.

Az új program egyik fontos célja békéscsabai beruházások megvalósításának előkészítése, a koncepcionális és stratégiai irányok kialakítása, és mindez már nemcsak városi, hanem város-térségi szinten. Az EU 2020 stratégia sikeres megvalósításában az integrált várospolitikai alkalmazása a korábbiaknál nagyobb hangsúlyt fog kapni. Olyan stratégiára van szükség, amely célul tűzi ki a várostérséget érintő gazdasági, környezeti és társadalmi jellemzőkkel összefüggő problémák kezelését. Békéscsaba térségében ennek fokozott jelentősége van.

A korábban Integrált Városfejlesztési Stratégia (a továbbiakban: IVS) elnevezéssel ismert Integrált Településfejlesztési Stratégiában (a továbbiakban: ITS) célkitűzések és beruházási prioritások mentén fogalmazzuk meg Békéscsaba, illetve annak funkcionális térségét érintő fejlesztési elképzeléseinket a 2014–2020-as időszakra vonatkozóan.

Jelen Integrált Településfejlesztési Stratégiában 15 városrész került lehatárolásra. A 2014–2020-as időszakban a tervezés alapjául szolgáló városrészeket a jobb oldalon látható térkép szemlélteti. Az egyes városrészekben megvalósítandó fejlesztések leírása a később hivatkozott internetes felületről letölthető Integrált Településfejlesztési Stratégiában található meg.

A 1831/2013. (XI. 14.) Korm. határozat megfogalmazza a 2014–2020 közötti időszakban a Terület- és Településfejlesztési Operatív Program tervezésének egyes szempontjait, és nevesíti azokat az összegeket, amelyeket a megyei önkormányzatok és a megyei jogú városok önkormányzatai saját hatáskörbe ualt forrásként felhasználhatnak. Békéscsaba ennek keretében 7,5 Mrd Ft támogatási forrást használhat fel saját hatáskörben. Emellett különböző ágazati programokból további, pályázati úton megszerzhető források állnak majd rendelkezésre.

Békéscsaba Megyei Jogú Város közgyűlése a tervezési folyamatba illeszkedően elfogadta azokat a fejlesztési irányokat, célokat, amelyekre a Területfejlesztési Operatív Programban nevesített és az egyéb programokban megpályázható forrásokat fel kívánja használni:

A jövőkép, a településfejlesztési elvek, az átfogó cél és a stratégiai célok kapcsolata

JÖVŐKÉP

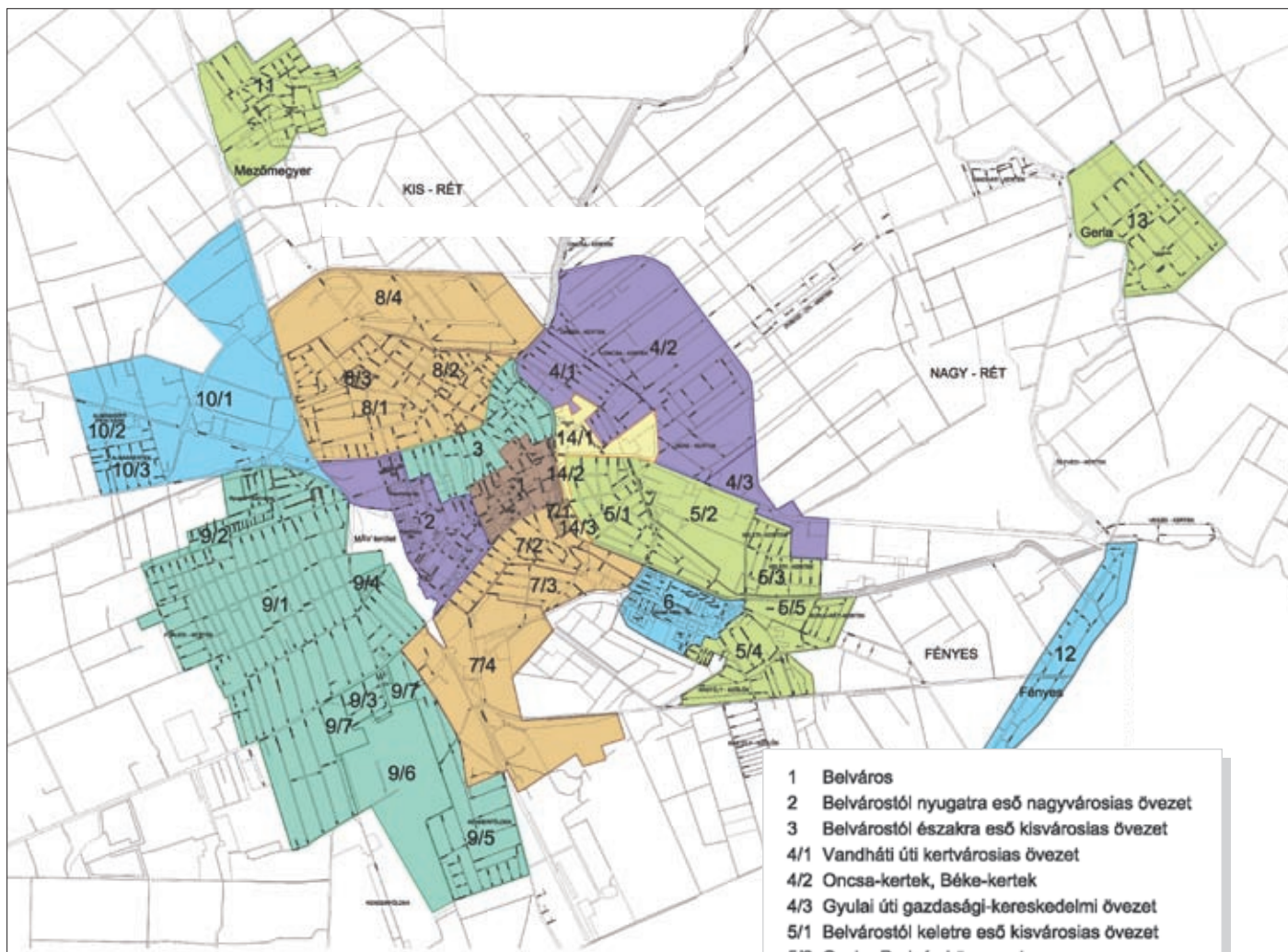
Békéscsaba a Körös-mente központja, a nemzetközi és a magyar gazdaságba ágyazott, nyitott, versenyképes gazdaságra épülő, közigazgatási, szakképző, kereskedelmi és szolgáltató központ, vonzó és élhető város.

ÁTFOGÓ CÉL

Békéscsaba az ország éléskamrájának központjaként az élelmiszertermelés és -feldolgozás, valamint a gasztroturizmus hazai fellegvára pozíciót célozza meg, ehhez kapcsolja húzóágazatait: az építőanyag-ipar, a nyomdaipar, a textilipar, a gépipar, az élelmiszeripar; illetve kitörési pontjait: a malomipar újraindítása, a gasztroturizmus, a határon túli kapcsolatok erősítése, a helyi gazdaság élénkítése, a befektetések ösztönzése, a megyeszékhelyi funkciók megerősítése.

STRATÉGIAI CÉLOK

- Békéscsaba térségi pozícióinak erősítése, népességmegtartó és népességvonzó képességének javítása
- A városi gazdaság helyi erőforrásokra és potenciálokra alapozott fejlesztése, a foglalkoztatás bővítése
- A gazdaság versenyképességét erősítő – a XXI. századi színvonalnak megfelelő - infrastrukturális feltételek biztosítása
- A városi élet feltételeinek további javítása, az életminőség javítását szolgáló fejlesztések támogatása



Békéscsaba

- A gazdasági, társadalmi és ökológiai fenntarthatóság biztosítása

A FEJLESZTÉS ALAPELVEI

- A foglalkoztatás javításához való hozzájárulás
- A természeti erőforrások mennyiségi és minőségi megőrzése, a környezet állapotának, fő értékeinek megőrzése, javítása
- A megtermelt értékek hasznosítása a helyi közösség javára

Mind a városfejlesztési dokumentumok (Településfejlesztési Konceptió és Integrált Településfejlesztési Stratégia) készítése, mind az abban foglalt beruházások későbbi tervezése és végrehajtása során elvárás a széles körű partnerség; a településen érdekelt lakosság, gazdasági, társadalmi szervezetek, egyházak, közigazgatási szervek részvételének biztosítása.

További feladat többek között ezeknek a fejlesztési irányoknak a feltöltése fenntartható és megvalósítható projektsomagokkal.

Békéscsaba Megyei Jogú Város vezetése fontosnak tartja, hogy a város lakossága, a városban működő cégek, vállalkozások, szervezetek minél több fórumon elmondhassák, leírassák véleményüket, javaslataikat az elkövetkező időszak fejlesztési irányjaival kapcsolatban.

Partnerségi fórum az érintettekkel (lakosság, vállalkozások, non-profit szervezetek három városrészben: Lencsési, Jamina, Belváros).

- Belváros:** május 12-e, 17.00, Városháza, Díszterem (Belváros-rehabilitáció 2. ütem, 2014–2020-as fejlesztési elképzelések)
- Jamina városrész:** május 15-e, 17.00, Jaminai Közösségi Ház (Szociális városrehabilitáció, Belváros-rehabilitáció 2. ütem, 2014–2020-as fejlesztési elképzelések)
- Lencsési lakótelep:** május 26-ai héten (Belváros-rehabilitáció 2. ütem, 2014–2020-as fejlesztési elképzelések): időpont és helyszín a Csabai Mérleg következő számában kerül meghirdetésre.

Hivatkozva a fent leírtakra, ezúton tisztelettel megkérem, hogy a következő elektronikus felületen tájékozódjon a már elkészült részdokumentumokról www.bekescsaba.hu, „Integrált Településfejlesztési Stratégia 2014–2020” menüpont.

- 1 Belváros
- 2 Belvárostól nyugatra eső nagyvárosias övezet
- 3 Belvárostól északra eső kisvárosias övezet
- 4/1 Vandhádi úti kertvárosias övezet
- 4/2 Oncsa-kertek, Béke-kertek
- 4/3 Gyulai úti gazdasági-kereskedelmi övezet
- 5/1 Belvárostól keletrre eső kisvárosias övezet
- 5/2 Csaba Park és környezete
- 5/3 Keleti-kertek
- 5/4 Kastély-szőlők
- 5/5 Ifjúsági tábor
- 6 József Attila lakótelep
- 7/1 Penza lakótelep
- 7/2 Belvárostól délre eső kisvárosias övezet
- 7/3 Belvárostól délre eső kertvárosias övezet
- 7/4 Kétegyházi út gazdasági-ipari terület
- 8/1 Szarvasi úti kertvárosias övezet
- 8/2 Berényi úti kertvárosias övezet
- 8/3 Áchim L. András lakótelep
- 8/4 Északi iparterület
- 9/1 Erzsébethelyi kertvárosias övezet
- 9/2 Nyugati kertváros
- 9/3 Orosházi úti kertvárosias övezet
- 9/4 Erzsébet lakópark
- 9/5 Kenderföldök
- 9/6 Bányatavak
- 9/7 Téglagyári iparterület
- 10/1 Szarvasi úti gazdasági - ipari terület
- 10/2 Almáskéri Ipari Park
- 10/3 Almáskertek
- 11 Mezőmgyer városrész
- 12 Fényes városrész
- 13 Gerla városrész
- 14/1 Oktatási, sport és egészségügyi övezet
- 14/2 Árpád sori közigazgatási övezet
- 14/3 Árpád fürdő

Kérjük, segítse munkánkat! A megjelölt hivatkozással tájékozódhat, amelyen keresztül Békéscsaba Megyei Jogú Város Integrált Településfejlesztési Stratégiájának és Településfejlesztési Konceptiójának elkészítéséhez járulhat hozzá tapasztalataival, véleményével, ezzel megalapozva a 2014–2020-as EU-s tervezési időszak fejlesztéseit. Véleményeiket, javaslataikat is a fenti elérhetőségen tehetik meg.

A fenti tervezési folyamat megvalósítása során folyamatosan tájékoztatást adunk a Csabai Mérleg hasábjain is.

**„Ön is vegyen részt
Békéscsaba város fejlesztésében!”
Köszönjük az együttműködést!**

Szép eredmények a szlovákban

Pekné výsledky v slovenskej škole

Bukran Miriam, a szlovák gimnázium negyedik osztályos tanulója első helyezést ért el a Budapesten megrendezett Országos Középiskolai Tanulmányi Versenyen (OKTV) szlovák nyelv és irodalomból. Osztálytársa, *Nagy Viktória* negyedik lett.

– Nagy meglepetés volt, amikor *Pecsénya Edit* igazgatónő, a felkészítő tanárom bejelentette, hogy továbbjutotunk a versenyen. Ekkor még nagyobb elánnal kezdtünk dolgozni, tanulni: délutánonként bejártunk az iskolába. Forrásmunkákat tanulmányoztunk, fordítottunk, kötelező és ajánlott irodalmat olvastunk. Szlovák irodalomból az igazgatónő, nyelvtanból pedig *Zuzana Benková* vendégtanár készített fel. Igen nagy

öröm volt, amikor megtudtam, hogy első lettem! Nem is számítottam másra, hisz úgy éreztem, hogy a rengeteg munka meghozza a gyümölcsét és az első kettő közt leszek. Készülök az érettségire, orvos szeretnék lenni: sebész vagy nőgyógyász... A nyelv szeretete azonban megmarad, rendszeresen járok ki szlovákiai rokonaimhoz.

– Tanulóink szép eredményeket értek el különböző országos és helyi versenyeken és a sportban is jeleskedtek. A Szlovák Kutató Intézet Tudományos Diákköri országos projektversenyén első lett *Brhlik Eszter*, a 3. pedig *Szuhaj Katinka*. Az általános iskolásaink közül népszerűtől továbbjutott az OÁTV-re *Püski Bence*, *Szeifert Tamás*,



országos szlovák versenyre pedig *Krajcsó Tamara*, *Csécsei Kitti*, *Andrej Liza* és *Kovács Kinga*. Felkészítőjük *István Mária* volt – tudtuk meg Pecsénya Editől.

Vándor Andrea

– Bolo veľkým prekvapením, keď moja pripravujúca profesorka, riaditeľka *Edita Pečeňová* oznámila, že sme postúpili do celoštátneho kola. Začali sme pracovať ešte väčším elánom: študovali sme odborné pramene, prekladali sme a čítali sme povinnú a odporúčanú literatúru. Zo slovenskej literatúry na súťaž nás pripravila riaditeľka a z gramatiky hosťujúca profesorka, *Zuzana Benková*. Prvé miesto bolo pre mňa veľkým potešením, síce ani nebola som veľmi prekvapená, veď som cítila, že tá obrovská práca bude mať svoj výsledok a končím medzi dvoma prvými. Chystám sa na maturitu, chcela by som byť lekárkou, buď chirurgickou, alebo gynekologickou...

Moja láska k jazyku však pretrváva: pravidelne navštevujem mojich príbuzných na Slovensku.

– Naši žiaci dosiahli pekné výsledky na rôznych celoštátnych a miestnych súťažiach a vynikali aj v športe. Na Študentskej vedeckej súťaži Výskumného ústavu CSSM prvú cenu získala *Eszter Brhliková*, na 3. mieste skončila *Katinka Szuhajová*. Do celoštátného kola vedomostnej súťaže pre žiakov ZŠ postúpili zo slovenskej vzdelanosti *Bence Püski*, *Tamás Szeifert* a zo slovenčiny *Tamara Krajcsóová*, *Kitti Csécsei* a *Liza Andrejová* a *Kinga Kováčsová*. Ich pripravujúcou učiteľkou bola *Mária Istvánová* – uviedla Edit Pečeňová.

Andrea Vándorová

Természetes fény

Závada Pál könyvbemutatója

A Jadviga párnája, a Milota, A fényképész utókora az Idegen testünk című emlékezetes regények szerzője, a tótkomlósi születésű József Attila- és Kossuth-díjas Závada Pál most a könyvfesztiválra megjelent legújabb regényével, a meggyénkhez is kapcsolódó, Természetes fény cíművel lepte meg olvasóit. A Békéscsabai Jókai Színház és a Körös Irodalmi Társaság szervezésében ismerhettük meg az új kötetet a Jókai szalonban.



Závada Pál

lád, a Semetka família tagjainak viszontagságos sorsán keresztül rajzolódik ki a XX. század borzalma. Semetka Pista fényképez, a családtagok leveleznek egymással, a

magánéleti események ötvöződnék a történelmi eseményekkel. A szereplők jórészt Békés megyeiek, magyar magyarok, magyar szlovákok és magyar zsidók – ettől függetlenül veti őket a történet az öldöklés, a kényszerszermunka, a fogság vagy az áttelepítés közép- és kelet-európai helyszíneire. Eközben persze szeretnek és csalódnak, áldozattá vagy tettessé válnak, elbeszélnek – és vannak, akik nem térnek vissza többé...

Az öt regénnyel büszkélkedhet Závada a szülőföld, a gyökerek meghatározó szerepéről beszélt. A szerzővel dr. Elek Tibor irodalomtörténész, a Bárka főszerkesztője beszélgetett.

Vándor A.

Ecset és zongora

Havasi Balázs előadása

Havasi Balázs két évvel ezelőtt a Művészetek Palotájában, a Bartók Béla Nemzeti Hangversenyteremben tartotta az Ecset és zongora produkció ősbemutatóját. Idén Munkácsy Mihály születésének 170. évfordulója alkalmából a különleges művészeti fúzió újra, teljes pompájában áll színpadra. Az első előadást a közel-múltban „Munkácsy városában”, Békéscsabán tartották, a Csabagyöngye Kulturális Központban. A nagyszabású szimfonikus koncert a Munkácsy Év programsorozatának fontos eleme, zenei tisztelgés a magyar festőgénusz előtt. Havasi Balázs pályafutásában meghatározóak a korai élményei. Gyermekkorában minden hétfvégén kiállítá-



Vastapssal jutalmazta a közönség a rendhagyó koncertet

sokra vitte édesapja. Örökre felejthetetlen élmény számára, ahogyan állt a hatalmas

Munkácsy-képek előtt, miközben ő történeteket mesélt.

Csaba Center
Andrássy út 37-43.

BÉKÉSCSABA
CENTER MOZI

Műsorok

2014. május 8-14.

- Visszatérés Óz birodalmába (szinkr. amerikai animáció) PREMIER! 3D!
- A csodálatos Pókember 2. (szinkr. amerikai akció) 3D!
- Rio 2 (szinkr. amerikai animáció) 3D!
- Amerika kapitány: A tél katonája (szinkr. am. kaland) 3D!
- Bérgavallér (amerikai vígjáték)
- A csajok bosszúja (szinkr. amerikai vígjáték)
- Fuss fiú (német-francia-lengyel háborús dráma) PREMIER! ART!
- Flörti dancing (szinkr. angol vígjáték)

2014. május 15-21.

- Godzilla (szinkr. amerikai-japán akció) PREMIER! 3D!
- A csodálatos Pókember 2. (szinkr. amerikai akció) 3D!
- Visszatérés Óz birodalmába (szinkr. amerikai animáció) 3D!
- Rossz szomszédság (szinkr. amerikai vígjáték) PREMIER!
- A csajok bosszúja (szinkr. amerikai vígjáték)
- Llewyn Davis világa (amerikai-francia filmdráma) PREMIER! ART!

www.csabacenter.hu

Pénztárnyitás: hétfő-péntek: 14.00-tól,
szombat-vasárnap 10.00-11.00-ig, 14.00-tól

Jegyfoglalás és információ: 66/524-500

JÁTSZÓ-TÉR

Zsotka nagyon szeret a Városháza előtti téren üldögelni az árnyas fák alatti padokon.

Most éppen Csabira vár, aki egy kicsit késik.

Sebaj, az oroszleány addig szívesen elbeszélget kis barátjával, Csirippel, aki a tér egyik fáján lakik egy fészekben.

Csirip izgatottan meséli, hogy a napokban ballagó diákok kérték meg arra, hogy készítsen róluk egy vidám csoportképet a fényképezőgépével.

–Pompásan sikerült a kép! – csiripelte a kis madár roppant elégedetten.

A látszólag egyforma képek között 7 apró eltérés van. Megtalálad ezeket?

Öltet és rajz: Berényi Nagy Péter

APRÓHIRDETÉS

SZOLGÁLTATÁS

Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4. Bali és Fia Bt. Tel.: 20/921-2521, 20/944-6986.

Zár, redőny, szúnyogháló, napellenző szerelése, javítása, utánfutó-kölcsonzés! Békéscsaba, Dobos István u. 20. Tel.: 30/233-4550, 66/636-135.

Iroda, lépcsőház takarítását vállalom számlaképesen. Tel.: 30/290-8726.

Frissítő masszázs. Tel.: 30/368-5291.

Burkolómunkát vállalom. Tel.: 30/273-3191.

Redőny, relaxa, szalagfüggöny készítése, javítása részletfizetéssel is. Nyílászárók javítása. Tel.: 454-171, 70/212-6776.

INGATLAN

Eladó Békéscsabán, a Pásztor utcában 3 szoba + amerikai konyha, erkélyes, cirkó fűtésű lakás. 8,9 M Ft. Érdeklődni: 30/368-8951.

Békésen, a Kossuth utcában földszinti, egyszobás lakás eladó. Tel.: 20/912-3243.

A Szántó utcában építési telek eladó. Tel.: 30/366-7616.

Tulajdonostól eladó Békéscsabán, a Szerdahelyi utcán első emeleti, 60 m²-es, háromszobás, erkélyes, központi fűtéses – napkollektos panellakás. Érd.: 30/354-2563.

Békéscsabán, a Mester utcában 820 m²-es belterületi telek (jelenleg gyümölcsös) fúrott kúttal eladó. Villany, telefon az utcában. Tel.: 30/574-0913.

Veszely Csárda mögött zártkert eladó. Tel.: 20/581-3872.

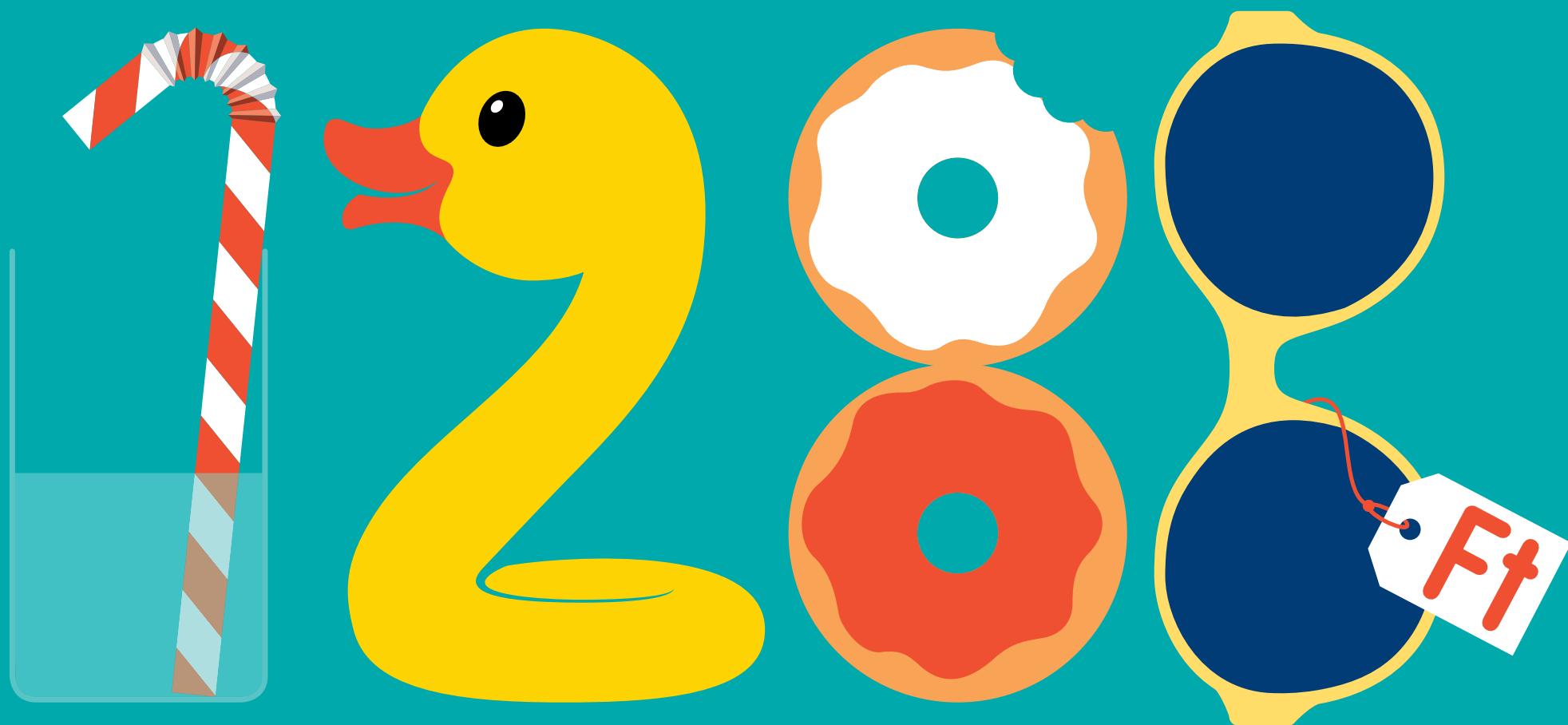
OKTATÁS

Korrepetálás matematikából általános iskolásoknak. Tel.: 20/238-1620.

Matek-, fizika-, kémia-magánórak. Házhoz megyek. Tel.: 20/563-3964.

EGYÉB

Fehér sarokpolc, fehér nyitható fali fürdőszobai tükör, 2 db karnis, 1 pár hálósobai fali lámpa, lámpabura függesztékkel, tízes vas húsdaráló, üveg kompótos és süteményeskészlet eladó Békéscsabán. Tel.: 30/574-0913.



Az Invittel jó nyarad lesz

Tévé, internet, telefon együtt – négy hónapig akciós áron

Válaszd most bármelyik Invilág csomagot 2 éves határozott idejű szerződéssel, és 4 hónapon át csupán 1288 Ft a havi díj! Az ötödik hónaptól az adott csomaghoz tartozó havi díjat számlázzuk.

A részletekről és adott lakcímen elérhető ajánlatokról és szolgáltatásokról érdeklődj a legközelebbi Invitel Pontban, weboldalunkon vagy a 1288-as telefonszámon!

Invitel Pontok: Békéscsaba, Andrásy út 37–43. (Csaba Center) és Szent István tér 1.
Értékesítőnk: Nagy László Tel.: +36 20 330 90 70

 **1288**
invitel.hu

Az ajánlat 2014. május 2-től visszavonásig érvényes, az Invitel szolgáltatási területén, 2 vagy 3 szolgáltatást egyben tartalmazó Invilág csomagra előfizető, új lakossági ügyfelek számára. Az előfizetői jogviszony határozott időn belüli felmondása esetén az előfizetőt az ÁSZF szerinti kötbérfizetési kötelezettség terheli. A szolgáltatások 12 hónapos határozott idejű, valamint határozatlan idejű szerződés keretében is igénybe vehetők. A díjak az áfát tartalmazzák.

Minden
csomag havi
1288 Ft



invitel
Távlatokat nyitunk